

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi:  
Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. -; Monarchia a. u. una spedis. C. 9. -;  
due spediz. al giorno C. 11. -; Germania C. 12.00; Paesi dell'Unione Postale, il  
"Piccolo" oppure il "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte  
al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati.  
nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della  
propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione  
che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzi per ogni riga  
(larghezza 64 mm., altezza 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comuni-  
cazioni, avvisi locali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella  
rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione razionale), fino a 5  
righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume al-  
cuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXI.

Uffizi:

Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1.  
Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Domenica 21 Luglio 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.  
Interurbano N. 485.

N. 11145

## Il filo della politica

Due idee direttive devono distinguersi  
nella crisi turca: il salvataggio del Co-  
mitato giovane-turco, la salvezza del  
impero. Sono le due cose fra loro in-  
compatibili? I Giovani Turchi fanno  
sforzi insuditi per dimostrare di no: an-  
zi per tentare di dimostrare che il sal-  
vataggio del Comitato e la salvezza dell'im-  
pero sono la stessa cosa, poiché fuori  
del Comitato non vi sarebbe nell'impe-  
ro forza organica costituita, capace di  
resistere alle tendenze centrifughe rap-  
presentate da paschia indocili, da uffici-  
ali ammutinati, da nazionalità insor-  
te, da tutte le sette piaghe della Turchia.

Comunque, per il momento, i Giovani  
Turchi si sentono decaduti. Non si tra-  
ta per loro di tenersi a galla, ma di ri-  
uscire a farsi rispettare. Il ritiro di Mah-  
mud-Sceket fu la confessione pubblica  
della loro debolezza. Dicevamo domenica  
scorsa che allontanatosi Mahmud - non  
la testa forte, ma la forte spina dorsale  
del ministero - ben poca autorità poteva  
rimanere al gabinetto di Said paschia.  
Difatti, dopo due giorni, il gabinetto si  
scioglieva. Si sfasciava all'indomani del  
primo esperimento di salvataggio del re-  
gime giovane-turco: vale a dire dei due  
discorsi di Said paschia e del suo collega  
Assim-bey, coi quali il gabinetto aveva  
cerato di ammansare l'esercito assumendo  
un atteggiamento baldanzoso verso l'Ita-  
lia e facendo credere che la Turchia si  
sentisse forte di tutti gli appoggi d'Eu-  
ropa. Said paschia, il quale pure nel con-  
siglio del gabinetto turco aveva sempre  
rappresentato la tendenza meno belli-  
cosa, si raccomandava nell'estremo fran-  
gibile alle frasi ad effetto, facendo di-  
chiarazione solenne che non mai la Tur-  
chia avrebbe fatto rinuncia alla sovra-  
nità effettiva sulla Tripolitania. Assim-  
bey gli teneva borse, con ostentazioni  
rodomontesche della compiacenza turca  
per le prove d'amicizia avute da tutte  
le grandi Potenze. I deputati giovani-  
turchi, che sono in maggioranza alla  
Camera, acclamavano i due ministri, ge-  
stivano su loro il mantello tutelare di  
un voto d'ampia fiducia.

Ma ohimè, tutto questo apparecchio  
flusionistico allestito per il salvataggio  
del Governo giovane-turco precipitava  
non appena spenti i lumi della ribalta.  
Nel cupo retroscena la verità sorveva,  
ed era un'altra, e bisognava affrontarla.  
Bisognava affrontare gli albanesi, che  
vittoriosi marciavano verso Pristina sol-  
levando il paese. Bisognava affrontare  
gli ufficiali, che minacciavano di abban-  
donare il paese. Bisognava affrontare  
l'estremo all'altro dell'impero, e strepita-  
vano alle porte di Costantinopoli. Bisog-  
nava anche sostenere la guerra contro  
l'Italia, da che si era detto di volere la  
guerra. E per far tutto ciò, bisognava in  
primo luogo avere a mano un ministro  
della guerra che si assumesse la respon-  
sabilità delle azioni da compiere: e il  
ministro della guerra non si trovava.  
Non c'era alcuno che volesse succedere  
a Mahmud Sceket, ereditare la respon-  
sabilità alle quali Mahmud Sceket si  
era dichiarato inferiore. C'era di peggio:  
il ministro della marina, su cui nell'im-  
barazzo si era scaraventato l'«interim»  
della guerra, scappava anche lui. Il mi-  
nistro Said si decise: scappò tutto con  
tutti i suoi uomini. Scappò dal potere in  
fretta e furia, all'indomani di quella  
grande mistificazione parlamentare che  
era stata il voto di fiducia. La verità  
della situazione gravissima non poté più  
nascondersi.

Ora la logica avrebbe voluto che il po-  
tere passasse ai vincitori, agli avversari  
di Said e del Comitato, ad uomini dispo-  
sti a fare una politica nuova, incomin-  
ciando dall'entrare in trattative di pace  
con l'Italia, poiché la pace all'interno  
non può consolidarsi finché si prolunghi  
su tutti i mari che circondano terre tur-  
che una guerra perduta. Gli uomini nuo-  
vi sarebbero stati quelli dell'Unione li-  
berale; il loro esponente, Kiamil paschia;  
il loro primo atto, lo scioglimento della  
Camera, eletta dai Giovani Turchi per i  
Giovani Turchi. Questa sarebbe stata  
forse la salvezza dell'impero, ma senza  
la salvezza del Comitato; e il Comitato  
non volle consentire a una soluzione che  
implicasse la propria rovina. Per sven-  
tare il ministero Kiamil, fu comandato  
a Tewfik paschia, ambasciatore a Londra,  
di assumere il gravissimo. Egli non  
farà un ministero giovane turco, ma non  
farà un ministero dal quale i Giovani  
Turchi, o almeno la loro influenza, sieno  
totalmente esclusi. Questo sembra essere  
il programma. Questo l'espediente dal  
quale i Giovani Turchi paiono contente-  
rasi. Intanto, sotto specie di ammorire  
l'esercito a non occuparsi di politica, ma  
in realtà per raccomandare il nuovo mi-  
nistro all'esercito, si è fatto rivolgere  
dal sultano un proclama agli ufficiali e  
ai soldati annunciando loro, come a  
quelli che abatteranno Said, l'assunzione  
di Tewfik. Il documento, vorrebbe essere  
una redarguzione ed è in realtà un  
omaggio ai pretoriani, che continuano  
ad avere in pugno le sorti della nuova  
Turchia.

Chi abbia seguito con attenzione gli  
avvenimenti degli ultimi giorni, e spe-  
cialmente la tendenza a placare l'eser-  
cito turco insubordinato con spaccato-  
verso l'Italia, non può meravigliarsi che  
il viceammiraglio Viale abbia stimato  
necessaria una ricognizione di torpedi-  
niere nei Dardanelli per osservare da  
vicino la flotta turca. L'impresa era ar-  
dita, dovendosi navigare tra una dop-  
pia fila di forti e tra i raggi incrociati dei  
riflettori esploranti dalle due coste. Era  
ardita; ma era anche indispensabile.  
Ridotta agli espedienti della disperazione  
e costretta a dibattersi sotto il rim-  
provero di una passività infingarda di  
rimpetto all'Italia padrona dell'Arcipe-  
lago, la Porta avrebbe potuto risolver-  
si a muovere quella sua squadra che fin  
dal principio della guerra aveva immo-

bilizzata al riparo dei forti dei Darda-  
nelli. Le siluranti turche probabilmente  
erano state già avvistate di notte, esplori-  
ranti il mare per cercare di sorprendere  
non viste, qualche nave italiana in cro-  
ciera. Il viceammiraglio Viale mandò  
dunque le sue torpediniere fino alla bocca  
degli stretti: e le torpediniere, fatte  
audaci dall'oscurità o forse anche inse-  
guendo qualche silurante nemica, spin-  
sero la loro ricognizione entro gli stretti  
per ben venti chilometri e, sebbene sco-  
perte, sebbene fatte bersaglio per più di  
un'ora ai cannoni di tutti i forti, riusci-  
rono ad accertare dove e come fosse an-  
corata la flotta ottomana, dietro una  
rete di ferro immersa nel mare per pro-  
teggerla dai siluri italiani.

Atto di somma audacia, che l'Italia  
avvenuta senza alcun danno della  
sua squadra, e che la Turchia, per  
diminuire l'umiliazione, l'impressione  
profonda a Costantinopoli, dichiara aver  
costato agli italiani la perdita di due si-  
luranti. L'impresa si svolse notturna; e  
le notizie ne giunsero tardi e confuse: e  
tale era la situazione della Turchia in  
questi giorni che l'annuncio di canno-  
nate nei Dardanelli fece credere al pri-  
mo momento che navi turche ammuti-  
nate si fossero battute con navi fedeli.  
Ora insorgono le stridule voci della

stampa internazionale a protestare con-  
tro la minaccia di una nuova chiusura  
dei Dardanelli: ma molto assennata-  
mente osserva il «Temps» che l'Italia  
non può condurre la guerra all'infinito  
per gli interessi dei neutri; tanto più  
osserveremo noi - mentre i neutri fanno  
così poco per proteggere i loro interessi  
col riconoscere le vittorie italiane ed af-  
frettare la pace.

Parè impossibile: si è anche parlato  
di pace in questi giorni, come se Said  
paschia ed Assim bey non avessero pro-  
nunciato i loro bellicosi discorsi. Se ne  
è parlato a proposito dell'eventuale mi-  
nistro Kiamil, che avrebbe posto la pa-  
ce con l'Italia come una premessa al  
riordinamento dell'impero; se ne è par-  
lato a proposito di misteriosi emissari  
che il Governo turco avrebbe messo a  
contatto con misteriosi incaricati del  
Governo italiano; e se ne è parlato an-  
che a proposito dei Dardanelli: essendo  
opinione diffusa che, ove il conflitto ar-  
mato si spostasse ancora una volta verso  
i Dardanelli, le Potenze interverrebbero  
per indurre la Turchia a smettere la re-  
sistenza. Che il desiderio di pace abbia  
fatto qualche progresso in Europa dopo  
il convegno di Baltischport l'ha provato

del resto un breve commento della  
«Nene Freie Presse» a un articolo del  
deputato Cimeni, nel quale si espone-  
vano le condizioni di pace del Governo  
italiano. Le condizioni, sebbene non mai  
formulate in termini tanto precisi, era-  
no in massima conosciute: tutto si con-  
cedeva dall'Italia nel campo religioso, e  
qualche cosa si concedeva anche nel  
campo finanziario, sul quale la Turchia  
ed i turchelli sono ugualmente sensibi-  
li: non indennità di alcuna specie per  
l'acquisto della Tripolitania e della Ci-  
renaica; ma assunzione della quota del  
debito ottomano spettante alle due pro-  
vince, e compenso a contanti per i beni  
demamali del Sultano. Queste condizio-  
ni parevano non inaccettabili a una ze-  
lante sostenitrice della resistenza turca  
quale la «N. F. Presse». Resta ora a ve-  
dersi se la tonante notte sui Dardanelli  
avrà allontanato o, come molti credono,  
avvicinato l'argomento all'attualità.

Se pace avrà da essere, certo se la sa-  
ran meritate quelle ammirabili truppe  
del generale Garioni che, in pieno luglio,  
nella regione più infocata e più deserta  
della Tripolitania a pochi giorni di di-  
stanza della presa di Sidi-Said, ha so-  
stenuto contro i turco-arabi una nuova  
battaglia e strappato loro le alture di  
Sidi-All sulla via di Zuara.

silurare le navi turche che erano chiu-  
se in una gabbia d'acciaio ed oltre esse-  
re difese dalle fortificazioni per un per-  
corso di più di venti chilometri.

Così le nostre eroiche siluranti, sem-  
pre tra il lume dei riflettori predevano

## la via del ritorno

fatte segno stavolta alle cannonate an-  
che dei forti di Kum-Kale e di Capo  
Helles. Le siluranti turche, benché ar-  
mate potentemente e dotate di grande  
velocità non hanno osato attaccare le  
nostre siluranti nemmeno sulla via del  
ritorno.

Qualche giornale turco, per vendicare  
lo smacco patito dalla marina ottomana  
stamperà ora che alcune siluranti nostre  
sono affondate; l'azione della nostra flot-  
tiglia può solo essere ravvicinata a que-  
lla dell'eroe greco Costantino Canaris;  
essa è però infinitamente superiore per  
le condizioni e le difficoltà che si dovet-  
tero superare per essere condotta a com-  
piimento, ed ha dato modo di scrivere una  
pagina gloriosissima per l'impiego delle  
siluranti che sin qui non erano state af-  
fatto applicate che in alcune fasi di  
guerra.

Si esclude che abbiano preso parte al  
combattimento navi italiane in vicini-  
anza dei Dardanelli e che queste abbiano  
ingaggiato un combattimento con i forti.  
Il raid che aveva una portata di sacrifi-  
cio dimostra di quale marina sia do-  
tata l'Italia, quanto grande sia il valore  
del capitano Millo e degli altri coman-  
danti delle siluranti e di tutti gli equi-  
paggi provati ormai in un cimento che  
passerà alla storia.

## Le quattro navi

ROMA 20 (N). Il capitano di vascello  
Millo, che guidò le torpediniere è nato il  
12 febbraio 1865 a Chiavari, partecipò al-  
la campagna d'Africa, si guadagnò il 19  
ottobre scorso il titolo di «garibaldino  
del mare».

Parteciparono al raid le torpediniere  
«Spica», al comando del tenente di va-  
scello Umberto Bucci; «Astora», coman-  
data dal tenente di vascello Stanislao di  
Somma; «Climene», comandante Carlo  
Tenzi; «Perseo», comandante Giuseppe  
Sirianni.

## L'effervescenza a Costantinopoli

COSTANTINOPOLI 20 (N). Le notizie  
giunte qui sull'incidente nei Dardanelli  
hanno originato nel pubblico le più stra-  
ne voci. Le numerosissime edizioni stra-  
ordinarie dei giornali vanno a ruba. Gli  
uomini dicono che la flotta turca, in una  
uscita disperata, sarebbe stata distrut-  
ta; altri dicono che è avvenuto un com-  
battimento tra truppe fedeli al comitato  
e truppe ammutinate; altri ancora pre-  
tendono di sapere che la notizia della  
vittoria turca nei Dardanelli è in gene-  
re inventata per nascondere la catastro-  
fe interna.

Molto commentata fu la coincidenza  
dell'attacco contro i Dardanelli con la  
notizia che l'esercito di occupazione sa-  
rebbe passato nelle file degli albanesi in-  
sorti. Stamane circa 200 allievi di ma-  
rina percorsero con bandiere e musica  
le vie di Pera, ma non si ebbero le solite  
acclamazioni. Per ora regna la calma,  
in aspettativa degli ulteriori eventi.  
Però la voce che il comitato giovane tur-  
co avrebbe organizzato tra discorsi pa-  
triotici i facchini curdi destò timore nel  
mondo degli affari.

## L'eventuale chiusura degli stretti e la Russia

PIETROBURGO 20 (N). Al ministero  
russo degli esteri si dichiara a proposi-  
to delle voci dell'imminente chiusura  
dei Dardanelli: Noi non abbiamo alcuna  
notizia che il Governo turco progetti  
nuovamente la chiusura degli stretti.  
Qualora la chiusura avvenisse, la situa-  
zione della Russia diventerebbe ancora  
più difficile che in primavera, giacché  
entro due settimane incomincia l'espor-  
tazione dei cereali. Anche le più ene-  
giche rimostranze non gioverebbero a  
nulla. Nessuna nave si arricchirebbe di  
passare per le acque minate, per la cui  
pulizia sono necessarie sei settimane.

## Un gabinetto Tewfik-Kiamil-Hilmi

L'ultima resistenza dei giovani turchi

COSTANTINOPOLI 20 (N). Si assie-  
ra che Tewfik paschia ha assunto l'incar-  
co di formare il nuovo gabinetto, alla  
condizione che gli fosse lasciata mano  
libera nella scelta dei ministri. Dal pro-  
clama ieri emanato alle truppe dal su-  
ltano risulta che questa condizione fu  
accettata dal sovrano. Da fonte parla-  
mentare attendibile si assicura che Tew-  
fik paschia ha chiesto telegraficamente a  
Kiamil di assumere il portafoglio degli  
esteri ed a Hussein Hilmi di assumere  
il portafoglio degli interni. Entrambi  
avrebbero risposto aderendo.

Il partito giovane turco ha tenuto a  
mezzi una conferenza per discutere la  
situazione. Una forte corrente si è di-  
chiarata disposta ad accettare qualun-  
que gabinetto, anche se vi entrasse Kiamil  
paschia ed anche se nessun giovane turco  
vi appartenesse, impegnandosi però a  
resistere alla domanda dello scio-  
gliimento della Camera.

## Il Comitato si rassegna

COSTANTINOPOLI 20 (N). In una se-  
duta segreta tenuta oggi il partito del  
comitato ha deliberato di concedere a  
Tewfik paschia piena libertà nella forma-  
zione del gabinetto.

## Alla Camera turca

COSTANTINOPOLI 20 (N). Alla Came-  
ra alcuni deputati giovani turchi pro-  
pongono di interpellare il Governo sulla  
situazione gravissima, essendo minac-  
ciata la costituzione. Un deputato ar-  
meno dichiara inutile chiedere spie-  
gazioni a un governo che ingannò la Ca-  
mera, dimettendosi dopo averne otte-  
nuto un voto di fiducia, e che offese l'au-

torità della Camera, cedendo, col dimet-  
tersi, alla volontà di altro fattore. La  
Camera deliberò di chiedere spiegazioni  
al Governo.

Si attende l'arrivo dei granvisir.

## I giovani turchi contro gli ufficiali

COSTANTINOPOLI 20 (N). Il «Tanin»  
domanda la punizione di quegli ufficiali  
che presentarono al sultano le pretese  
della Lega militare, giacché se rimanes-  
sero impuniti, si deve temere che il re-  
gime dei giannizzeri, che causò «la per-  
dita di metà dell'impero, metta in pe-  
ricolo anche l'altra metà».

## L'irade del sultano alle truppe Incidenti

COSTANTINOPOLI 20 (N). Ieri dopo  
la lettura dell'irade all'esercito durante  
il salamek da parte di Kursid paschia,  
un ufficiale, dopo aver proposto un giu-  
ramento di fedeltà al sultano, espresse  
il desiderio dei suoi camerati di punire  
gli ufficiali indisciplinati. Altri ufficiali  
chiesero la pena di morte per tutti gli  
ufficiali ammutinati e giurarono fedeltà  
al sultano. Kursid paschia indusse i cir-  
ca 150 ufficiali presenti a porgere al loro  
superiore ecclesiastico la formula del giu-  
ramento in iscritto.

## Abdul Hamid rapito in veste di odalisca?

VIENNA 20 (N). Un'agenzia locale reca  
da Salonicco: Dalle prime ore del pome-  
riggio circola la voce che l'ex-sultano  
Abdul Hamid nella notte scorsa è stato  
rapito dalla villa Allatini. Izzet paschia,  
fuggito all'estero dopo la caduta di Ab-  
dul Hamid, avrebbe attuato il piano di  
ratto. A quanto si assicura un ufficiale  
del corpo di guardia fu cooperato con  
una grossa somma di denaro. In compa-  
gnia di questo ufficiale, l'ex-sultano sa-  
rebbe uscito dalla villa travestito da o-  
daliska. Dinanzi al muro della villa a-  
vrebbero aspettato due partigiani del  
vecchio regime che presero in consigna  
la pretesa odalisca ed abbandonarono  
ancora nella notte Salonicco. La villa Al-  
latini è circondata da un forte cordone  
di truppa. I soldati di guardia pattuglia-  
no come il solito.

## I progressi degli insorti albanesi

UESKUB 20 (N). Gli albanesi di Dia-  
cova marciavano insieme alle truppe am-  
mutinate su Verisovic. E' imminente il  
blocco del passo di Kamiskanikan sul  
tratto Ueskub-Mitrovica da parte degli  
arnauti.

SALONICCO 20 (N). Presso Diacova si  
è svolto un combattimento tra insorti e  
truppe. Gli arnauti fecero prigionieri  
180 soldati, quattro ufficiali ed un me-  
dico militare. Un capitano sarebbe stato  
impiccato dai ribelli. Il ritiro del gabi-  
netto di Said paschia fu accolto con giu-  
bilo.

## Un complotto a Lisbona

LISBONA 20 (N). Fu scoperto qui un  
complotto militare monarchico. Si ope-  
rarono alcuni arresti.

## I monarchici portoghesi imitano i giovani turchi

MADRID 20 (N). Il corrispondente del-  
l'«Universo» comunica da Orense che se-  
condo un dispaccio giuntogli da Venja a  
Oporto a Lisbona sarebbe scoppiata la  
rivoluzione. Nei circoli ufficiali locali  
non si hanno notizie in proposito.

## Combattimenti nel Marocco

FEZ 19 (Havas). La colonna Lazilier  
favorita dalla nebbia, riuscì a sorpren-  
dere un gruppo di insorti che erano  
giunti fino ad Abd-el-Oriscad. Dopo un  
violento combattimento durato parec-  
chie ore il nemico fu respinto. La col-  
onna Lazilier si accampò a quattro chi-  
lometri di Janizzer. Il nemico ebbe ri-  
levanti perdite.

## Il viaggio del principe Katsura

PIETROBURGO 20 (N). Il principe  
Katsura arriverà qui il 21 luglio mat-  
tina. Domani arriverà qui pure il ministro  
degli esteri Sasonoff, il quale poi par-  
tirà per il convegno nei fiordi finlandesi.

La malattia del mikado. LONDRA 20  
(Reuter). Si telegrafa da Tokio che la  
malattia dell'imperatore del Giappone si  
è manifestata il 14 corr. Il mikado smar-  
rì i sensi il 18. La diagnosi dice trattarsi  
di tifo.

Nella quinta pagina: Cinematografo di Pretura.

Nella sesta pagina: Il Governo centra-  
le e i Comuni istriani. - L'elezione sup-  
pletoria a Pola. - Ancora proibizioni.

Nella settima pagina: L'elettricità Pi-  
ranese-Portorose. - Le imposizioni provin-  
ciali nel Friuli. - La festa pro Lega Na-  
zionale a Zara. - L'appendice: Il fanta-  
sma con la veste di fuoco.

## Un'esplosione su un piroscafo italiano a Nuova-York

LONDRA 20 (Reuter). Un radiogram-  
ma da Nuova York annuncia che il pri-  
mo macchinista, il primo fuochista ed  
altri tre membri dell'equipaggio del  
«Principe di Piemonte» sono rimasti uc-  
cisi in seguito all'esplosione del tubo di  
una caldaia avvenuta il 17 corr. Vi sono  
parecchi altri feriti.

## Un piroscafo in fiamme a Canca.

CANEA 20. - Il piroscafo germanico  
«Paros», della «Deutsche Levante Linie»,  
con pieno carico, ancorato nella rada del  
porto di Canea, si è incendiato. L'incen-  
dio continua in modo allarmante.

LA CANEA 20 (N). I marinai degli sta-  
zionari russo, inglese e francese, giunti  
da Suda con pompe, lavorarono fin dal-  
le 16 cercando di domare l'incendio o di  
circondarlo a poppa, ma continuando  
la violenza del fuoco, abbandonarono il  
«Paros». Nessuna vittima.



## La nuova legge militare

### Alcune importanti innovazioni

La nuova legge militare, testé votata dal Parlamento di Vienna e da quello di Budapest e quindi tosto sanzionata, entra in vigore già con la leva che si farà prossimamente. Essa contiene innovazioni importantissime dovute alla circostanza che il contingente annuo complessivo è aumentato di circa 50.000 uomini, mentre per alcune armi si introduce la ferma biennale. La legge tocca dunque vitali interessi delle popolazioni; ne ricapitoleremo le più importanti disposizioni.

Le disposizioni generali, che si riferiscono particolarmente all'unità e « comunità » dell'esercito sono quasi invariate. Modificazioni di qualche importanza si riscontrano soltanto circa la chiamata in servizio delle riserve; finora ciò poteva avvenire, in tempo di pace, solo per la prima riserva di supplemento dell'esercito e della milizia territoriale, ora possono essere chiamate tutte e due le riserve, non solo, ma in caso di mobilitazione completa possono essere chiamate tutte le persone soggette all'obbligo militare, anche se inabili al servizio di guerra, ma pure abili ad altri servizi militari. Finora questa terza riserva non poteva essere chiamata che in tempo di guerra.

**La durata dell'obbligo al servizio** è stabilita in due anni di attività e dieci anni nella riserva, fatta eccezione per le seguenti armi: cavalleria ed artiglieria a cavallo, per le quali sono fissati tre anni di attività, sette anni nella prima e due anni nella seconda riserva. Per la marina, per la quale sono fissati quattro anni di attività, cinque anni nella prima e tre anni nella seconda riserva. Per il servizio nella cavalleria, artiglieria a cavallo e marina furono mantenute due vecchie leggi. Anche per le altre armi però l'introduzione della ferma biennale non è effettiva; un determinato numero delle persone iscritte verrà trattenuto per un terzo anno in servizio attivo, allo scopo di fornire il necessario contingente di sottufficiali istruiti e capaci. A quanto sembra, il numero ritenuto necessario dall'amministrazione militare sarebbe di quasi 30.000 uomini, aggiunti ai quali i contingenti destinati alle armi di cui non fu ridotta la ferma, risulterebbe che in realtà la ferma biennale non verrebbe applicata neppure per due terzi del contingente. Questo fatto ha destato un serio allarme nei circoli interessati e nella prossima sessione delegata dovrebbe essere presentata una nuova legge tendente a mitigare queste gravose disposizioni. Attualmente però la situazione è come sopra descritta: su ogni tre persone chiamate quest'anno alla leva solo due possono avere la speranza di essere trattenute in servizio attivo due anni soltanto. Non possono essere trattenuti in servizio attivo per un terzo anno nelle armi per le quali è stata introdotta la ferma biennale quei soldati che al più tardi al 1. ottobre dell'anno in cui compiono il 21.º anno di età possono dimostrare di avere assolto una scuola media oppure una scuola destinata all'istruzione per l'esercizio di un mestiere o di una professione agricola, tecnica, commerciale, industriale, forestale, artistica, montanistica, o mineraria. La fine dell'obbligo al servizio militare, nella leva in massa, è fissata al 40.º anno per coloro che hanno servito tre anni, al 37.º per coloro che ne servirono quattro; al 42.º per tutti gli altri.

### L'aumento del contingente

La nuova legge aumenta sensibilmente, come rilevammo subito, il contingente. Esso era fissato finora in 103.100 uomini, di cui 80.389 dovevano essere forniti dall'Austria. Ora esso sarà di 158.500 uomini, di cui toccheranno all'Austria 91.482 all'anno. L'aumento tuttavia non verrà fatto già quest'anno nella sua totalità; il numero complessivo stabilito si raggiungerà gradatamente in tre anni e cioè nel 1914. Per il 1912 è fissato un contingente di 136.000 uomini (di cui 78.003 in Austria) e per il 1913 di 154.000 (di cui 88.327 in Austria).

In conformità viene aumentato anche il contingente della milizia territoriale, portandolo da 19.800 a 26.986 uomini, con la differenza che qui il contingente complessivo sarà raggiunto in sei anziché in tre anni. Per quanto riguarda il servizio attivo vigono anche per la milizia territoriale le disposizioni citate per l'esercito comune, ed anche nella milizia territoriale un dato numero di persone continuerà ad essere trattenuta per un terzo anno in servizio attivo.

### Le disposizioni per la leva

Quanto all'abilità al servizio, la nuova legge non fa la distinzione di « meno abili », né tien più conto di una determinata statura. Alla leva si stabilirà soltanto l'abilità o l'inabilità al servizio, ed anche le persone di statura inferiore alla media (non aventi una statura superiore a 1 metro e 55 centimetri) non essere chiamate in servizio (non avrà poi nessuna importanza il numero d'estrazione; eseguita la leva ed assegnati i contingenti necessari alle singole armi, per l'assegnamento alla riserva dei soprannumerari decideranno le condizioni personali dei singoli (sostegno della famiglia, condizioni di lavoro, di cultura, ecc.). L'obbligo alla visita militare incomincia col 1. gennaio di quell'anno in cui si compiono i 21 anni d'età e termina col 31 dicembre dell'anno in cui si compie il 23.º anno di età. In caso di mancata presentazione, quest'obbligo è esteso al 31 dicembre dell'anno in cui l'obbligo compie il 36.º anno di età. Le altre disposizioni riguardanti la leva (obbligo di presentarsi al capocampo, mansioni di questo, ecc.) rimangono pressoché inalterate.

### Servizio volontario e volontariato di un anno

Una persona abile, obbligata al servizio militare, può presentarsi a prestarlo volontariamente tosto compiuto il 17.º anno di età. Il servizio attivo è in tal caso di tre anni nell'esercito e di quattro nella marina, più sette anni nella riserva.

Il volontariato di un anno segue in base alla nuova legge a spese dello Stato; e proprio segue solo nella cavalleria e nell'artiglieria a cavallo. Il secondo anno (di punizione) è soppresso, e l'esame di ufficiale di riserva non è più obbligatorio.

L'anno di volontariato può essere prestato non solo da parte degli « studenti », ma anche degli assolti d'una scuola media che provano di essere in applicazione pratica a scopo di perfezionamento nella loro professione al più tardi entro il 1.º ottobre dell'anno in cui raggiungono il 24.º anno d'età. Tutti i volontari hanno il diritto di non abitare in caserma. Diritto al volontariato hanno anzitutto coloro che hanno assolto gli studi presso una scuola media o un istituto corrispondente oppure vi hanno dato l'esame di maturità; quindi anche (queste sono innovazioni importanti) coloro che han-

no compiuto con buon esito le prime sei classi di una scuola media o le prime due di istituti corrispondenti (commerciali, nautiche, agricole, artistiche) purché assolvano un esame dinanzi ad apposita commissione; inoltre coloro che sono docenti in scuole popolari, cittadini, magistrati o se mancanti delle qualifiche accennate, hanno dato saggi esiti nel campo della scienza, dell'arte, della tecnica.

Studenti di medicina e medici devono servire tre mesi in servizio di linea alla più lunga entro l'anno in cui compiono il 24.º anno di età, e nove mesi quali me-

dici volontari, dopo ottenuto il grado di dottore, alla più lunga entro il 28.º anno di età. Disposizioni speciali sono pure introdotte per i veterinari ed i farmacisti.

### Esercitazioni - Disposizioni transitorie

Vanno rilevate anche alcune modificazioni apportate dalla nuova legge all'obbligo dei riservisti di presentarsi alle manovre. Coloro che hanno servito due anni hanno l'obbligo di fare altre 14 settimane, suddivise in non più di quattro manovre; coloro che hanno servito tre anni 11 settimane in non più di tre ma-

novre; i riservisti di supplemento 12 settimane in 3 manovre; i volontari di un anno 16 settimane in 4 manovre.

Gli attuali appartenenti all'esercito — è stabilito infine nelle disposizioni transitorie aggiunte alla legge — verranno trattati in base alle disposizioni vigenti all'epoca della loro incorporazione; tuttavia l'amministrazione militare farà il possibile per renderli pure partecipi dei benefici stabiliti nella legge nuova. Così potranno essere licenziati, sotto forma di permesso, nel 1912 circa 6000 soldati che hanno prestato il secondo anno di servizio; circa 23.000 nel 1913 e circa 29.000 nel 1914.

# Il progetto d'acquedotto del Timavo.

## La descrizione tecnica.

In un apposito capitolo della relazione del direttore dell'Ufficio idrotecnico, ing. Piacentini, sul provvedimento d'acqua, è descritto ampiamente il progetto d'acquedotto del Timavo nel quale è adottata per le ragioni esposte (vedi articolo di ieri) la traccia alinea (progettata) si attiene alle tre direttive seguenti: ridurre al minimo le perdite di carico a fine di risparmiare sulle spese ricorrenti di sollevamento; concentrare in un gruppo solo tutti gli impianti meccanici per la migliore evidenza ed economia dell'esercizio e dare all'acquedotto una struttura semplice e piana a fine di rendere più facile la sorveglianza e la manutenzione.

Il rilievo dettagliato del terreno permise di constatare che era possibile lo sviluppo della condotta d'alimento in forma di un canale a pelo libero con un'unica soluzione di continuità fra le alture di Ceroliano e di Bivio in corrispondenza alla depressione di Sistiana. Accertata tale possibilità, si corrispondono pienamente al primo postulato. Nel 17,9 chilometri di canale la perdita di carico era di soli 6,26 metri e calcolata largamente in metri 6,19 quella nei 3,75 chilometri del sifone di Sistiana si poneva a metri 12,45 in tutto e pur postando dalla quota + 138 a quella + 140 sul livello del mare il serbatoio principale di Scorcòla assicurando in ogni altro riguardo l'esercizio, con un'ulteriore diminuzione di carico di 2,80 m. si poteva effettuare l'innesto della condotta di sollevamento al canale, a metri 155,25 sul livello del mare, risparmiando quindi metri 44,75 di sollevamento rispetto al progetto a condotta forata.

L'eliminazione di ogni altro sifone non si conseguì con ripieghi costruttivi, di solito molto costosi. Il più grande pontecanale di tutto il tracciato è quello sul torrente Labrosina al confine tra Prosecco e Contovello; esso misura soli 85 metri e di fronte a tanti altri manufatti del genere costruiti dall'epoca romana in qua, è opera modestissima. Alla seconda direttiva si rese omaggio accordando bacini di decubito, filtri e stazione di sollevamento in un unico impianto accostato alla presa e quindi riducendo il servizio di tutta la rimanente parte dell'acquedotto di alimentazione alla pura normale sorveglianza. La felice soluzione dei tre primi problemi segnava poi anche il raggiungimento del terzo postulato. Basta infatti trasmettere all'ufficio del Timavo la richiesta d'acqua della città perché immediatamente, con poche manovre, dalle quali tutta la condotta è esclusa, l'acquedotto sia messo in grado di soddisfarla. La manutenzione è più semplificata e facilitata dalla uniformità di struttura della condotta di alimento che su 21.640 metri di complessiva lunghezza è composta tutta di un canale murato a sezione costante con interpositi un solo sifone metallico.

**La derivazione dell'acqua.** La derivazione è progettata per raggiungere il doppio scopo di ritirare fino a 100.000 m. c. d'acqua giornalieri per l'approvvigionamento della città e di sfruttare tutto il quantitativo rimanente per una centrale idroelettrica al servizio dei nuovi impianti dell'acquedotto.

Lo sbarramento del corso d'acqua si avrebbe a rigore potuto fare con una sola diga; ma poiché l'esteso specchio d'acqua risultante, più difficilmente si può proteggere e non tutte le risorgenti presentano le condizioni favorevoli di quella principale nel ramo Duino, una seconda diga è progettata sopra il torrente della roccia calcarea previo sgombero delle alluvioni. Là dove la fondazione va fatta nell'acqua corrente od a notevole profondità si ricorrerà all'impiego di cassoni pneumatici. In generale l'esecuzione degli sbarramenti, dato il rinvenimento accertato della roccia in tutta la loro lunghezza, non presenta difficoltà di rilievo e non desta preoccupazioni per la buona riuscita. Queste dighe sono provviste degli sforatori e degli scarichi a paratoia necessari per dare sfogo alle piene, per regolare i livelli alle due prese e per allontanare i depositi sabbiosi che si formeranno nei bacini di derivazione. La derivazione dell'acqua è destinata al convogliamento in città avvenuta alla quota + 325 e quindi completamente al riparo da ogni possibile influenza delle più alte maree.

**Lo stabilimento di filtrazione.** Lo stabilimento di filtrazione si eseguirà subito per la metà della capacità definitiva dell'acquedotto e quindi per 50.000 m. c. e lo si è quindi disposto così da poter venire ampliato, secondo un piano già oggi stabilito. Poiché il modo di ritiro dell'acqua potrà dipendere dall'estate, avranno le pratiche per la concessione, si sono studiate entrambe le disposizioni possibili, cioè la derivazione mediante canale ed il sollevamento nell'ufficio ai bacini del trattamento chimico dell'acqua e il sollevamento diretto dalla risorgente ai bacini orditi. La prima disposizione offre il vantaggio di poter inserire nell'impianto un bacino di sedimentazione nel quale giusta le esperienze fatte depositerebbe in 15-30 minuti il 47% delle forti torbide, permettendo di applicare il trattamento chimico ad un'acqua già notevolmente chiarificata. Quando risultasse necessario di adottare la seconda, gli effetti anzidetti si conseguivano istantaneamente ampliando i bacini dell'acqua greggia così che l'acqua vi soggiornasse, prima di arrivare ai filtri, tanto tempo quanto occorre al decubito nei due separati bacini contemplati dall'altro impianto. Si adottò, in via definitiva, l'una o l'altra di tali disposizioni, il passaggio dell'acqua nei bacini di sedimentazione durerà complessivamente non meno di due ore ed i bacini stessi avranno quindi una

capacità non inferiore a 4200 m. c. L'allungamento del decubito avverrà per gravitazione, a valle delle opere idrauliche.

I bacini filtranti a sistema rapido tipo Jewell sono raccolti, disposti in doppia serie, in un grande salone sotto il quale si estendono i bacini dell'acqua filtrata. Essi sono di tipo grande, cioè del diametro interno di 31 piedi inglesi, e danno, con la velocità di 120 m. al giorno (139 mm. al secondo), necessaria per la garanzia batteriologica, 3984 m. c. nelle 24 ore e con la velocità di 140 m. al giorno (162 mm. al secondo), in esercizio normale, 4508 m. c. nelle 24 ore. Quattro filtri d'acqua sarebbero pertanto in esercizio corrente 63.112 m. c. giornaliere e con garanzia batteriologica 54.096 m. c. Nel salone vi sarà spazio per altri due filtri, i quali verrebbero però installati solo quando l'acquedotto nel suo primo stadio di sviluppo sarà presso a raggiungere le erogazioni massime. Va notato che anche raggiunti i consumi massimi, un filtro di 50.000 m. c. sarà caricato in media giornalmente con 36.000 m. c. soltanto. Della riserva ora accennata, destinata a sopprimere a squilibri orari ed a qualche improvviso guasto, si avrà effettivamente bisogno solo nell'ultimo periodo e ciò tanto più che le forti torbide non coincidono con i massimi consumi.

Per lavaggio dei filtri, anziché ricorrere a pompe, si provvederà con una derivazione d'acqua a conveniente altezza, dalla condotta premente.

**La stazione di sollevamento.** Nel progettare la stazione di sollevamento l'ing. Piacentini parte dal concetto che essa possa essere azionata sia da un impianto termico proprio, sia dall'energia elettrica eventualmente ritirata da una grande centrale. Gli aggregati sono pertanto costituiti da un turbomotore, da una pompa centrifuga e da un elettromotore; quest'ultimo è installato però solo in caso che si riesca a concludere un conveniente contratto per la fornitura della corrente. Di tali aggregati se ne progettano tre e così dimensionati che due di essi bastino al sollevamento dei 50.000 m. c. ed uno sia costantemente in riserva. Le pompe centrifughe ad alta pressione sono calcolate per 330 litri al secondo (1180 m. c. all'ora); sono ad asse orizzontale, con le palette raccolte in due gruppi simmetrici e contrapposti così da elidere le spinte nella direzione dell'asse. Per 1450 giri al minuto queste pompe richiedono una forza di 870 cavalli. L'effetto utile massimo è di 80% con una tolleranza del 2%. I turbomotori tipo Curtis, salva la scelta definitiva in futuro, sono di costanti 1000 cavalli per 1400-1500 giri al minuto. Vengono azionati dal vapore a 12 atmosfere di pressione, allentata nella turbina, surriscaldato a 325 C. e sono muniti di regolatore automatico ed a mano.

Ad ogni motore si allaccia un impianto di condensazione per l'alimentazione dei generatori di vapore, costituito da un condensatore superficiale e dalle relative pompe per la refrigerazione e per l'acqua condensata. All'azionamento di questo impianto provvederà un motore ausiliario, che sarà un motore elettrico quando si consegua di poter sfruttare la energia ricavabile dal Timavo; altrimenti un piccolo turbomotore. In futuro, come già detto, le pompe potranno essere accoppiate ad elettromotori di struttura tale da permettere il lavoro alternato a vapore ed elettricità. A tale scopo sono già presi in considerazione nel progetto gli ambienti necessari per installare i trasformatori, gli apparati di sicurezza ed i quadri. All'alimentazione delle turbine provvedono quattro gruppi di caldaie tubolari accoppiate, uno dei quali resta sempre in riserva. Questi caldaie, munite di economizzatori, saranno a caricazione automatica del ferro mediante carbone previamente smunto. Lo smaltimento del gas di combustione ed il tiraggio dei fumi è assicurato da un camino in muratura di 60 metri di altezza.

**Lo sfruttamento del salto.** L'altezza del salto creato con lo sbarramento delle risorgenti non dipende solo dall'inturgidimento del corso d'acqua per effetto delle piene, ma anche e più dal rigurgito prodotto ogni dodici ore dalle maree. L'energia ricavabile sarà soggetta del pari a variazioni causate dai sbalzi nella portata delle risorgenti. Essendo indispensabile di fissare ad un livello massimo il pelo d'acqua nel canale di derivazione, le piene non si potranno sfruttare che in misura molto limitata. Salvo il caso di maree del tutto eccezionali, la portata ordinaria d'acqua sulla quale si può fare assegnamento sarà di 15 m. c. quella massima ancora sfruttabile sarà di 18 m. c. Il salto poi andrà ordinariamente da un massimo di 2,90 m. ad un minimo di 1,70 m. ed entro tali limiti di portata e di livello l'effetto utile delle turbine varierà da 80 a 85%. Questi massimi e minimi non bastano naturalmente da soli a precisare il medio valore annuo industriale dell'impianto, sul quale hanno speciale influenza la durata dei vari periodi di determinate condizioni di portata e di livelli. Va poi da sé che la variabilità periodica giornaliera del salto rende l'impianto sfruttabile con vantaggio solo quando sia associato ad altro maggiore, che ne possa impiegare il prodotto oscillante tra limiti abbastanza discosti. Sia per poter sfruttare la maggiore energia temporaneamente disponibile, che per disporre di una riserva, si progetta l'installazione di due turbine Francis di 230 HP massime ciascuna e capace, a distributore completamente aperto, di 0 m. c. con 32 giri al minuto. Questo motore azionerà mediante una trasmissione a ruote coniche, ciascuna un alternatore per 170 Kw. massimi, 1000 Volt, 50 periodi e 130 giri al minuto. Con tali caratteristiche questi generatori potranno essere inseriti in parallelo con la corrente ritirata da altra centrale idroelettrica e trasformata nell'ufficio, o potranno servire senza bisogno di trasformatori ed azionare indipendentemente motori ausiliari.

**La condotta a gravitazione.** di complessivi 21.640 metri, è per un primo tratto di 2480 metri a pelo libero; segue a questo una condotta forata di 3744 metri che attraversa l'avvallamento tra Ceroliano ed il Bivio ed in fine l'ultimo tratto di 15.416 metri è sviluppato come il primo a pelo libero. Le condutture a pelo libero sono ideate in forma di un canale in calcestruzzo o di buona muratura cementizia, di sezione tale da corrispondere oltre che all'adduzione dell'acqua nel quantitativo massimo previsto, anche alle esigenze pratiche che si riconnettono alla esecuzione e manutenzione dell'acquedotto, come la facile accessibilità della condotta in caso di operazioni o riparazioni e la sezione adatta per la terebrazione dei tratti in cunicolo.

Il profilo del canale è stato calcolato e disposto così da presentare una sezione d'acqua vantaggiosa specie per le portate medie. Esso è il tipo cosiddetto a fragola, però senza strapiombo dai lati verticali, in vista del fatto che la corda limitata della volta dispensa dal dare a questa e ai piedritti dimensioni rilevanti. Per ridurre la spinta, la volta è rialzata ed il sesto è quello di una curva a tre centri. Tutto lo sviluppo del profilo che può venir coperto dall'acqua sarà intonato in cemento levigato. La protezione contro le infiltrazioni di acqua esterna è rimessa, nei tratti in scavo aperto, nella cappa idraulica sull'estradado della volta; nei tratti in cunicolo l'intero profilo sarà intonato in cemento.

Sezioni rinforzate si adopererebbero soltanto in qualche breve tratto posto nella formazione marnosa dove uno sfacelo delle compaggiate e le conseguenti pressioni anormali sul manufatto sono da temersi. I terreni detritici e le breccie nummulitiche che coprono parzialmente le arenarie ed i calcari sulla costiera tra S. Croce e Grignano sarebbero, nell'interesse della sicurezza dell'acquedotto, evitati, entrando in cunicolo nel massiccio calcareo, dopo averne precisati i limiti con opportuni sondaggi. Va in proposito osservato che la traccia alta adottata permette di ridurre la porzione di acquedotto da trattarsi con tali cautele a soli 500 metri.

Nessuna opera di particolare rilievo contrassegna la prima parte dell'acquedotto a pelo libero; solo un ponte-canale lungo 72 m. è destinato a valicare una insolcata del terreno costituito tutto da banchi calcarei. Un chilometro e mezzo oltre la fermata di Duino, verso Ceroliano, la condotta murata, che corre sempre a monte della linea Trieste-Monfalcone, è interrotta dal grande sifone indispensabile per attraversare l'avvallamento di Sistiana, tra il punto terminale della condotta più detta e le alture rocciose presso Bivio.

Il canale non si innesta direttamente al sifone ma fa capo ad un'ampia serbatoio di 10.000 m. c. il quale ha l'ufficio di regolarizzare il carico del sifone e quindi l'alimentazione della condotta murata fino in città e ciò perché in un'acquedotto a sollevamento con depurazione dell'acqua le cause di irregolarità negli afflussi orari sono sempre latenti e perché è necessario provvedere che, in caso di dipendenza da una centrale idroelettrica, l'osservanza di un orario nell'esercizio delle pompe durante parte dell'anno, non causi perturbamenti nel servizio dell'acquedotto. Per l'impianto del serbatoio il terreno, tutto roccioso, è del più favorevole anche in rapporto ai livelli. Il serbatoio stesso è diviso in due camere indipendenti; ciascuna di queste è progettata con sei navi coperte da volte a botte parallele al lato maggiore del manufatto e che mettono in una nave più alta trasversale la quale ha lo scopo di facilitare l'aerazione ed anche quello di permettere una più agevole comunicazione tra la camera di manovra, che forma la testa del sifone, colla cella di entrata dell'acqua, sita a tergo, e nella quale sbocca il canale.

L'immissione può venir regolata a mezzo di due paratoie che aprono l'entrata in due capaci tubi ricurvi piantati sul fondo del bacino ed attraverso i quali, da più bocche rigurgitate, l'acqua alimenta il serbatoio. Questa disposizione offre il vantaggio di una regolazione automatica dell'afflusso, sollecitata da livelli bassi e ritardata da livelli alti, ciò che non sarebbe del caso se l'immissione avvenisse a bocca libera.

Uno sforatore e stramazzone ed uno scarico a saracinesca permettono a mezzo di un canale di smaltire l'acqua che, in seguito a qualche inconveniente nell'esercizio, arrivasse in misura eccedente la capacità del serbatoio.

I due tubi di presa dell'acqua hanno la luce di 1000 mm. alquanto superiore quindi a quella delle condutture del sifone e sono messi fra loro in comunicazione nella camera di manovra; si rende così possibile di usufruire, seppure per portate ridotte, di entrambe le tubazioni quando una delle camere del serbatoio dovesse esser messa fuori di servizio.

Dal bacino ora descritto ha inizio il sifone di Sistiana, l'unico manufatto di tal genere nell'intero acquedotto. L'aver potuto ridurre ad uno solo, su 21,6 chilometri di condotta, gli attraversamenti di terreni avvallati con sifoni o grandi ponti-canali, congiunti i primi a pericoli per l'esercizio ed a notevoli perdite di carico e costosissimi i secondi, è merito della scelta fatta del tracciato alto che rende agevole l'incrocio delle valli che solcano il territorio prossimo alla città con manufatti di minima importanza. L'avvallamento di Sistiana tra le pendici di Ceroliano e le alture del Bivio viene passato a mezzo di una condotta metallica binata di 900 mm. di luce interna, lunga 3744 metri e che sarà sottoposta alla pressione statica massima di 7,26 atmosfere. La conformazione del tutto speciale del terreno carsificato da attraversarsi e la presenza di varie cave di pietra, non permettono di attenersi nel tracciamento del sifone a quegli schemi semplici nella rigida regolarità che, in differenti condizioni, sogliono adottarsi per manufatti consimili. Il sifone progettato ha quindi il carattere di una usuale condotta forata nella quale è però evitata ogni contropendenza nei due rami in discesa ed ascesa.

Il sifone non ha curve sensibili, orizzontali o verticali; imbocco e sbocco sono foggianti a cono e le saracinesche alle due estremità hanno luce superiore a quella dei tubi. Resistenza speciali appaiono a quella derivanti dall'attrito lungo le pareti del tubo, non sono quindi da tirarsi in calcolo. Per precauzione si basa il conteggio su una lunghezza di 4000 metri, in luogo di quella risultante dal progetto di 3744 metri, e sulla velocità di 0,95 metri al secondo che corrisponde, per un esercizio regolare di 24 ore, a 52.200 metri cubi giornalieri.

In prossimità della fermata ferroviaria del Bivio il sifone si innesta alla condotta murata che interrottamente per 15416 metri, si svolge fino al serbatoio principale di Scorcòla. Provvede alla congiunzione delle due condutture un piccolo manufatto che riproduce, con qualche adattamento suggerito dalle condizioni locali, il tipo di quelli adottati per il secondo acquedotto alpino di Vienna. Il tracciato ferroviario, entro la 0,243 la galleria ferroviaria, tra la quale sono posti i binari della congiunzione di Trieste-Cormons, lasciando tra il fondo dello scavo ed il vano della galleria metri 4,50 di roccia calcarea, ed a chilom. 563,15 della linea Vienna-Trieste il doppio binario che corre in una profonda trincea; attraverso di questa sarebbe gettato un ponte-canale che rispetta la luce libera fissata per il transito ferroviario. Immediatamente prima del manufatto o detto è installata, in un pozzo di visita convenientemente adattato una saracinesca da manovrarsi in caso che minacciasse qualche pericolo per il servizio ferroviario. A fine di dar sfogo all'acqua trattenuta, 300 metri sopra corrente, è disposto, in corrispondenza ad un'avvallamento del terreno, uno sforatore a stramazzone col relativo canale di scarico. Subito dopo l'incrocio la parte rocciosa strapiombante obbliga ad entrare per 355 metri in cunicolo. Alla progressiva 1.770 il canale entra nel territorio di Trieste ed a quella 2.850 raggiunge gli impianti del filtro di S. Croce che gira a tergo con un cunicolo di metri 121. Il fondo del canale è in questo punto a + 144,46 m.; il pelo massimo nei bacini dell'acqua filtrata è alla quota + 139,20 m. Riesce quindi facile, quando se ne presenti il bisogno, di completare dal nuovo acquedotto, a mezzo di un piccolo bacino interruttore, l'alimentazione della condotta nuova dell'Aurina. Il canale si mantiene sempre nella formazione calcarea affiorante fino presso la sorgente di Skedenz nel comune censuario di S. Croce. Qui incomincia la coperta di terreni detritici, sciolti o saldati in conglomerati, che essendo incline a spostarsi verso mare conviene schivare penetrando con galleria nel massiccio calcareo fino a raggiungere a Grignano la formazione arenacea-marnosa del Flisch. Il manufatto o detto misura 468 m. Sotto Concello farà mestieri di spingersi con due brevi cun-

nicoli di 115,50 e 204 metri, alquanto profondamente nelle arenarie e marnose a fine di evitare la frana formata a monte della linea ferroviaria e nella quale i detriti entrerebbero la traccia. Nel territorio di Barcola la strada d'Italia, vicino sottopassata con una galleria che si protende per 238 metri giungendo a scorcòla, alla progressiva 1.1625, un ponte-canale con apertura di 12 metri di luce condurrà oltre il tiro Giuliano ad una galleria di 136,50 metri di lunghezza che attraversa il dosso in località Bove-do. Poco oltre incomincia la serie pressoché ininterrotta di gallerie e ponti-canali, necessari, come già detto, per evitare gli abitati o i terreni fabbricabili del suburbio ed abbreviare il tracciato attraverso i vari dossi della formazione arenacea-marnosa e valicando i torrentelli interposti.

Tra lo sbocco della galleria di Trieste-nico ed il ponte-canale che le fa seguito è progettato un pozzetto di visita con vasca di presa per una condotta forata destinata ad alimentare il serbatoio della zona alta dell'acquedotto Aurisina. Tale condotta servirebbe pure alla distribuzione d'acqua nelle località vicine dei distretti di Grotta e Roiano. Manufatto terminale della condotta di allimento è il serbatoio principale piantato sulla falda meridionale del colle di Scorcòla col pelo d'acqua alla quota + 140. Questo serbatoio di tipo consimile a quello di Viesolano si proietta per ora di 35.000 m. c. di capacità; è però ampliabile a 70.000 m. c. per esser posto in armonia colla portata dell'acquedotto quando i consumi giornalieri oltrepassassero i 50.000 m. c. La rilevante larghezza che conviene dare alle due camere che lo compongono e la futura ancora più rilevante lunghezza di queste, ha indotto a prolungare la nave di maggiore altezza, disposta per ogni camera lungo l'asse del manufatto, anche lungo il lato che si addossa alla falda. Le navi secondarie sono normali al lato anzidetto e la loro copertura è lievemente inclinata verso il monte così da facilitare e il movimento dell'aria nell'interno e lo scolo dell'acqua che si raccoglie nell'estradado. Il cunicolo guidato nell'asse del serbatoio fa capo in una piccola camera di divisione accessibile e dalle passerelle che corrono lungo il muro divisorio delle due camere è data una porta a tergo del serbatoio che servirà pure, in caso di riparazioni, all'introduzione di materiali. I muri che limitano provvisoriamente le due camere sono ideati così da render possibile di stabilire senza difficoltà le necessarie comunicazioni colle aggiunte da farsi per l'ampliamento. Dalla camera di manovra si dipartono tre condutture metalliche di distribuzione.

### La distribuzione in città.

La distribuzione dell'acqua — nota l'ing. Piacentini — si raccoglie alla soluzione che l'amministrazione civile darà al problema seguente, che si affaccia già ora, ma che per ovvie ragioni di convenienza verrà messo sul tappeto solo dopo decisa l'attuazione del nuovo provvedimento. Quale sarà cioè in futuro la funzione dell'acquedotto di Aurisina nell'approvvigionamento d'acqua della città? Senza pregiudizio per le deliberazioni in tale argomento, si pari, nel concretare il progetto ed il preventivo di spesa, della supposizione che le condutture esistenti in città ed i serbatoi che le alimentano, vengano usati anche per la distribuzione dell'acqua del Timavo, conservando l'Aurina quale acquedotto sussidiario. Se questo non si volesse, il Comune ha il mezzo di effettuare, senza aggravio maggiore del calcolato nei bilanci del nuovo acquedotto, una sostituzione suppletoria di 2,2 milioni di corone per completare gli impianti di distribuzione.

Ad ogni modo una delle parti più importanti dell'organismo distributore dell'acquedotto, non viene influenzata né fatto dalla questione qui prospettata, cioè la condotta maestra di alimentazione del serbatoio destinati a sussidiare le reti delle due zone esistenti ed a distribuire anche l'acqua in gran parte della nuova zona altissima. L'obiettivo principale di questa condotta è l'alimentazione di un bacino sito alla quota + 118,50 (che è l'altezza del serbatoio in S. M. Maddalena, S. Anna) che a + 76,90 sul livello del mare tiene equilibrio al corrispondente manufatto dell'Aurina per la zona bassa. Essa deve esser perciò guidata per la via più diretta possibile, compatibilmente con le condizioni della popolazione di città da attraversarsi, ai due punti ora accennati. La condotta in questione raggiunge, dal serbatoio principale, il tracciato della nuova strada di Scorcòla, segue quella erariale di Opicina fino ai fondi comunali di Guardafiume, attraverso i quali discende in via Margherita. Sottopassato il torrente, risalendo per l'altro ramo della via or detta e per il bosco dei pini, sul colle di Chiadino raggiunge una delle nuove strade con reggibili segnate nello scomparto dei fondi comunali, destinati alle case dei quartieri minimi, volge sull'altro versante che percorre, con leggera convergenza verso la via Domenico Rossetti, fino al tergo delle nuove caserme da dove scende a valle fino ad incrociare il Torrente della Tesa. Sale quindi il fianco opposto della valle lungo l'ippodromo, sottopassando la strada di Fiume e rapidamente discende verso il Cimino, dove la strada si divide in due, una a tergo degli etere fa capo al progettato serbatoio di S. Anna.

Il bacino di S. Luigi è del tipo di interruttore di pressione con alimentazione automatica. Ideato in origine maggiore capacità, venne ridotto a 50 m. c. di contenuto per non portare all'azione allo scomparto approvato e per in via di attuazione. Date le sue funzioni e il modo di alimentazione della condotta prima descritta, esso sarà anche così dimensionato allo scopo di immagazzinare un notevole quantitativo d'acqua per provvedere, in dipendenza dalla rete esistente, all'approvvigionamento dell'esteso territorio che esso domina ed al caso, interrompendosi l'alimentazione di Grotta per sopprimere temporaneamente al bisogno di tutta la zona bassa.

Si progetta di 10.000 m. c. di contenuto sul tipo degli altri già prima descritti, salvo per quanto riguarda la manovra di immissione dell'acqua. Di un altro serbatoio prevede l'esecuzione il preventivo di spesa. È possibile che i consumi della zona bassa, che scano a tanto da dover contrarre l'importo servito dal serbatoio di Grotta, tal caso quello di S. Anna riuscirebbero troppo eccentrico, e perciò si aggredisce alla zona dello stesso servito ed anche condutture, sarà conveniente di integrare l'alimentazione con un serbatoio



stio o in Colonia o in Guardiella e di capacità di 5000 m. c. salvo tutti i miglioramenti. La necessità di costruire tale bacino può anche sorgere immediatamente quando, per l'una o l'altra ragione, l'Aurina dovesse mancare alle funzioni che le sono state attribuite nel futuro servizio degli acquedotti. Ad ogni modo, dato il rapido sviluppo dell'abitato verso i terreni che potrebbero essere occupati da quel manufatto, sarà consigliato di venir posto in possesso di un fondo adatto al futuro impianto.

Dal serbatoio di S. Anna partiranno le diramazioni occorrenti per approvvigionare Zaula e S. Sabba, Servola bassa e Chiarbola inferiore; il nerbo di queste ed altre minori diramazioni sarà però dato dalla grande condotta di circolazione che per il Macello, la nuova strada di circonvallazione di Servola, S. Andrea, via Guido Reni, Lazzaretto vecchio e Corso o via Cavana e Riborgo (quando tale opera di riordino urbano sia in tempo eseguita), si congiungerà in via S. Caterina alle condutture maestre esistenti, cioè quella che mette al serbatoio basso di Greita e quella che per la Barriera, via Madonna e Galleria di S. Vito si rianella sul Passaggio di S. Andrea alla condotta in progetto.

La congiunzione ultima accennata, sarà facilitata da una nuova grossa condotta che si porrà in opera nella strada, in corso di costruzione, a tergo dell'officina comunale del gas.

Altra condotta, maestra di circolazione partirà dal bacino di S. Luigi e per le vie Michelangelo, Domenico Rosetti, Donatoni e Limitana guadagnerà la via dell'Isola, da dove, con opportune parziali ricostruzioni per via S. Giacomo in monte e piazza G. B. Vico si allestirà, all'imbocco della Galleria di Montezucchi, col ramo della condotta esistente della zona alta che dalla piazza della Caserma per via Cantucci e piazza Goldoni mette alla Galleria anzidetta.

Dal serbatoio principale si dipartirebbero poi due condutture distributrici altissime indipendenti; una, girata il colle di Scorsola, si volgerebbe verso Roiano e Greita e l'altra servirebbe all'approvvigionamento dell'abitato di Cologna ed a parte di quello di Scorsola. La condotta maestra di distribuzione, al suo ingresso con la strada ramiale di Opicina, darebbe poi alimento ad una condotta speciale che, attraversato il frangimento, entrerebbe negli abitati di Guardiella fin oltre la strada del Monte spaccato e verso il colle Timignano. Tutte queste condutture principali, di uno sviluppo di 31.900 metri, formerebbero naturalmente lo scheletro di una rete idrica secondaria che si diffonderebbe nei vari rioni e nelle singole strade con una lunghezza di altri complessivi 55.000. Per effetto dello sviluppo di una zona altissima gli acquedotti dell'altipiano e quelli di Chiadino e Guardiella, subirebbero una contrazione nelle rispettive reti distributtrici in quanto ad altezza; ciò che permetterebbe di estendere maggiormente nel territorio di approvvigionamento quel limitato.

Ovvie ragioni di economia nell'esercizio imporrebbero poi di spostare più verso l'alto ed attaccare alla condotta maestra di distribuzione, le stazioni di sollevamento dei due acquedotti di Chiadino e Guardiella.

A completare la rete per il servizio pubblico sono previsti 250 nuovi idranti stradali e 65 fontanelle.

Si ripete infine che in caso di abbandono dell'Aurina, il programma dei lavori per la rete distributtrice dovrà bensì subire delle modificazioni, ma resterebbe però inalterata la linea della condotta maestra col tracciato. Converrà solo sostituire con altri i bacini di Greita ed i tratti di condutture principali fino in via S. Caterina, piazza Goldoni o via Rossetti nonchè completare la rete secondaria in quanto essa non viene già soppiantata da quella progettata.

**Elargizioni alla «Legge Nazionale».** Ci pervennero, per gruppo locale: Per perenne continuazione dell'opera benefica in difesa dell'infanzia, da alcuni studenti commerciali della scuola A. Mahr di Lubiana, cor. 204,20.

Per onorare la memoria della signora Barbara ved. Borroè di Zara, dei coniugi Giovanni ed Eleonora Wesely, cor. 10.

Da O. Stofa, ricorrendo il decimo anniversario della morte dell'adorata madre, cor. 50.

342,00 contributo settimanale dei «dodici amici» cor. 4,80.

188,00 contributo settimanale della «Centuria Exempla» trahuta cor. 20.

Dal Corpo insegnante del Ginnasio comunale, contributo mensile di cor. 950,110,00 contributo «Dall'Alpi al mare» cor. 5.

Per la festa pro Legge Nazionale a S. Croce da L. P. per una tessera di beneficenza, cor. 2.

Da Giuseppe Boban per una spilla ricordo cor. 2. Da M. L. da Vienna cor. 1.

Alla Direzione Adriatica della Legge Nazionale pervennero: per gruppo di Muggia: 230,00 raccolta dal gruppo dei madricanti del sabato sul vaporetto cor. 10,62.

**A proposito d'un nome slavo!** Abbiamo così deciso, e possiamo mostrarla a chi lo desidera, una vecchia carta tedesca della Contea Principesca di Gorizia e Gradisca, stampata molto nitidamente quando ancora esisteva il Regno Lombardo-Veneto: quindi prima del 1859. La carta non mostra alcuna ambiguità per i nomi slavi, che essa riflette in buon numero: però il piccolo luogo vicino a Duino, che l'amministrazione ferroviaria ha voluto chiamare Vizovje e che gli abitanti chiamano Visale, è chiamato inanimatamente Visuliano.

Sempre più diventa un mistero d'onde sia venuto fuori quel Vizovje che le Ferrovie Meridionali hanno inaugurato sopra una loro tabella, con tutte le fioriture e ricchezze d'un'ortografia slava dimostrativa.

Laurea. Il comprovinciale conte Giacomo ha conseguito la laurea in giurisprudenza all'Università di Graz.

Il cittadino signor Jacopo Servavalle junior conseguì all'Università di Vienna il diploma di maestro di farmacia.

**Nomine.** La Presidenza di finanza di Trieste ha nominato revisori contabili nella IX classe di rango il revisore contabile provvisorio sig. Mario Possega e l'ufficiale contabile sig. Silvio Fabris; revisore contabile provvisorio l'ufficiale contabile sig. Ermeneo Castelano e assistenti contabili nella XI classe di rango l'assistente contabile provvisorio sig. Domenico Dapas e l'assistente di cassa provvisorio cav. Egone de Jettmar; assistente contabile provvisorio il praticante contabile sig. Giovanni Niederkorn; ed assistente provvisorio presso la Cassa provinciale di finanza il praticante contabile di finanza sig. Giulio Apollonio.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero:

Dal signor Virgilio Plesovich nel primo anniversario della morte della sua adorata madre cor. 10 a favore del fondo di previdenza della Lega degli impiegati civili.

Per onorare la memoria del cap. Tommaso Pillich, dal signor cav. Diodato e Paolo Trivicovich cor. 30 a favore della Cassa per manina.

Per onorare la memoria del comm. Giacomo Errera, deceduto a Livorno, dal cav. Alfredo de Daninos e consorte di Milano cor. 20 a favore dell'Associazione italiana di beneficenza, fondo «Giacomo Fano».

**Società Alpina delle Giulie.** Dal 4 al 10 agosto p. v. l'Alpina indica una settimana alpinistica nelle Alpi Giulie. Ecco in larghi tratti l'itinerario programmatico: La giornata, con ferrovia a Wocher-Feltrina. Da qui a piedi per la parete Komarza alla Capanna dei laghi del Tricorno. - 2.ª giornata. Lungo la valle dei sette laghi sulla vetta del Tricorno (m. 2863). - 3.ª giornata. Discesa in valle Avratà (Vrata). - 4.ª giornata. Salita del monte Razon (m. 2600) e discesa in val Trenta. Chi non volesse salire il Razon potrà discendere in val Trenta per il passo di Luonia (m. 1758). 5.ª giornata. Lungo la val Trenta a Plezzo. In vetture oltre il passo del Predil a Raibla. 6.ª giornata. Per la valle Rio del Lago a Nevea e salita alle casere di Pecol. 7.ª giornata. Salita del Jof del Montario (m. 2752) e ritorno per la val Raccolana a Chiusaforte.

Le iscrizioni per partecipare alla settimana alpinistica si ricevono ogni sera nella sede dell'Alpina dalle 7 alle 9, fino al 27 luglio.

**Nella magistratura.** - Posto in concorso. Presso il Tribunale circolare di Rovigno è reso vacante un posto di consigliere provinciale nella VII classe di rango. Istanza a tale posto o per il posto di consigliere provinciale che si rendesse eventualmente vacante al seguito a trasloco, fino a tutto 27 corr. alla Presidenza del Tribunale circolare di Rovigno.

**Per gli insegnanti.** - Posto in concorso. Nella scuola con lingua d'insegnamento italiano di Laureana è da coprirsi in via definitiva il posto di sottomastro definitivo. Istanza documentata al Consiglio scol. distretti di Valocsa.

**Lavori pubblici all'asta.** La locale autorità di finanza intende di costruire sulla riva Grumula di Trieste un nuovo magazzino del sale. I lavori consistono: 1. costruzione di fondamenta in cemento armato; 2. l'edificio in cemento armato; 3. rivestimento in legno dei singoli scompartimenti del magazzino e dei ponti; 4. installazione meccanica per l'incanovare del sale. Offerte in iscritto, debitamente bollate, chiuse e munite dell'incanovatura: «Offerta per la costruzione del magazzino sale a Trieste» sono da presentarsi fino al 9 settembre alla Direzione di finanza a Trieste, dove si possono avere maggiori informazioni.

**Il parco di Miramar.** Da oggi il parco del castello di Miramar è riaperto al pubblico.

**Festa studentesca in mare.** La festa organizzata dalle famiglie degli studenti del ginnasio fu dovuta rimandare ieri causa l'incostanza del tempo, e si terrà questa sera alla stessa ora. Il piroscalo partirà alle 8,30 precise dalla radice del molo dei Pescatori. Per la festa i giovani preparano varie sorprese.

**Gioco di Tombola della «Previdenza».** Com'è noto, furono estratti finora i numeri:

5, 29, 32, 18, 33, 53, 27, 28 ed 8.

ed essendo già stati vinti il terzo e la quaterna, domani sera nei locali della «Previdenza», Via Valdivino N. 9, p. 1.º, dovranno presentarsi coloro che avessero vinto la cinquina con la cartella e la ricevuta delle 6,30 ed al più tardi prima delle 7, perché le cartelle che fossero presentate dopo tale termine, non si prenderanno in considerazione. Concluderà poi nella sera stessa l'estrazione di altri numeri, pubblicamente.

**Festa campestre al campo di Pattinaggio «Eliseo» a Barcola.** Questa sera avrà luogo una festa campestre al campo di Pattinaggio «Eliseo» a Barcola, con banda, orchestra, pesca miracolosa, illuminazione ecc.

**Le gare di nuoto a Portorose.** Oggi, organizzata dalla Federazione sportiva interregionale, seguiranno nello specchio acquoso di Portorose, una serie di gare di nuoto, alle quali sono iscritti tutti i più forti nuotatori di Trieste e delle città vicine.

Le gare incominceranno con quella di incongruimento, metri 50, riservata a dilettanti non premiati, con nove iscritti. La seconda gara sarà quella per il Campionato federale di velocità, metri 1000, in linea retta con 4 iscritti. Terza gara Portorose, metri 50, riservata agli ospiti del luogo. Quarta gara delle «Matricole», metri 50, riservata ai giovinetti al disotto dei 15 anni. Quinta gara femminile, metri 50, riservata alle signore o signorine ospiti di Portorose. Sesta gara, Campionato federale di resistenza, metri 1000, con viraggio, riservata ai soci delle Società federate.

Le gare incominceranno alle 4,30 pom.; da Trieste i piroscali della Società «Festa» partiranno alle 3 dal molo Pescatori per Pirano e Portorose.

**Gare podistiche.** Oggi alle 6 pom., per cura dell'«Associazione Edera», si faranno le annunciate gare podistiche su pista a Montebello. E' attesa con interesse la gara per coppia all'americana, nella quale sono iscritti i migliori corridori. Alla festa interverrà la fanfara dell'«Associazione Edera».

\* Lo «Sport Pedestre Trieste» assisterà alle gare podistiche, organizzate dalla «Associazione Edera» nel campo sportivo di Montebello.

**Convegni sociali.** Il Club «Cortesia» terrà oggi dalle 5 alle 10 pom., un festino di danza nella sala di via dell'Istituto 15.

\* Il Circolo familiare «Diana» darà oggi, dalle 5 alle 11 pom., un festino di danza nella sala Nichetto a Montebello.

\* La festa che il Circolo Filodrammatico doveva tenere ieri sera nella sala Belvedere, causa il tempo sfavorevole è stata rimandata a sabato prossimo.

**Gite per mare.** Oltre a quella già annunciata si faranno, oggi, le seguenti gite per mare: per Capodistria, col piroscalo della Società capodistriana partendo dal molo della Sanità alle ore 9, 10 ant., 2,30, 3,40 pom.; ritorno da Capodistria, alle ore 10,30 ant., 12,15 merid., 1, 3,30, 6,8 e 9 pom.

per Miramar e Grignano con autoscafi; partenze da Barcola dalle 3,30 pom. in poi ogni 15 minuti.

per Muggia, coi piroscali municipali muggesani; partenze da Trieste: alle 8,15, 9, 9,25, 10,05, 10,35 ant., 2,30, 2,50, 3,15, 3,50, 4,15, 5,30, 7,45, 8, 8,45 e 9 pom.; da Muggia: alle 7,05, 7,30, 8, 8,45, 9, 10, 10,45, ant., 12 mer., 12,25, 1,30, 3,15, 3,30, 4,55, 7, 7,30, 8, e 8,30 pom.

**Voleva uccidersi d'innanzi al suo superiore!**

Dopo aver inutilmente tentato di ottenere un avanzamento, tale Cedekowsky, ex-tenente dell'esercito a. u. ed ora pilota in un porto della Dalmazia, venne ieri a Trieste e tanto disse e tanto fece da ottenere un'udienza dal presidente del Governo marittimo, cav. dott. Delles. L'udienza era fissata per la 1 del pomeriggio; ed il Cedekowsky ingannò l'attesa, trattenendosi negli uffici della Capitaneria di porto. Giunta l'ora, si recò al Governo marittimo e, introdotto dal cav. Delles, gli espose minutamente lo scopo della sua visita. Presente al colloquio era il dirigente della Capitaneria di porto cav. Niseteo. Il cav. Delles finì col dire al Cedekowsky che, così come stavano le cose, non era possibile almeno per il momento, accogliere la sua domanda. Il Cedekowsky, appena ebbe inteso le parole che troncarono ogni sua speranza, estrasse rapido di tasca una rivoltella e la portò alla tempia, per spararsi. Per fortuna il cav. Niseteo gli fu subito addosso e gli impedì di fare uso dell'arma; ma, fiso nel suo proposito, il Cedekowsky cercava in tutti i modi di liberarsi di lui. La drammatica colluttazione durò qualche secondo e fu con l'intervento del cav. Delles che il disgraziato poté essere disarmato. Quando accorse gli uscieri e gli impiegati la cosa era finita. Pallido, affranto, accasciato su una sedia, il Cedekowsky ora si abbandonava ad una crisi di pianto. Fu solo dopo parecchi minuti che, calmatosi, poté essere confortato e condotto via dal cav. Niseteo.

**Una gravissima disgrazia al Cantiere S. Rocco**

Iersera, alle 11, al cantiere di S. Rocco, a bordo del piroscalo in costruzione «Caterina Gerolinnich», avvenne una gravissima disgrazia.

Tre operai, con un trapano elettrico stavano facendo dei buchi alle lamiere. Facendo ciò, dovevano sedere, su un ponte volante. Ad un tratto, non si sa, se per l'imperfezione delle corde, o per un improvviso sfilanciamento del ponte, i tre operai finirono abbasso nella sala. Uno di essi poté rialzarsi da solo, risalire la scala e chiamare soccorso. Il loro capo Bencina scese subito assieme agli operai Marcello Robba e Giovanni Petronio. Essi trovarono due operai privi di sensi. Si dovettero improvvisare due barelle e trasportare a mezzo di una gru i due feriti. Nel frattempo erano accorsi i dott. Carabelli di Muggia, e un dottore della «Sofia Hohemburg», che si trova a San Rocco. Si constatò che Giovanni Zuliani, di 46 anni, abitante in via del Solitario N. 21, aveva riportato una frattura al cranio e altre lesioni alle coste e ai piedi; l'altro, Antonio Sik, di 29 anni, da Scioffe, aveva la frattura di otto costole nonché altre contusioni e probabilità di lesioni interne. Nel frattempo erano telefonati a Trieste per l'invio di due automobili e, i N. 316 e 313 che si trovavano ai Voli di Chiezza, partirono subito per il luogo della disgrazia.

I feriti erano già stati fasciati e furono trasportati d'urgenza all'Ospedale di Trieste ed accolti nell'ambulanza della quarta divisione.

Il loro stato è molto grave.

**Il conte gabbiamondo, impazzito**

Dicemmo nel «Piccolo» del 19 corr. dell'arresto del sedicente conte dai molti nomi: Guglielmo Francesco Bernardo Umberto Drost de Vischering Padberg di Coburgo Gotha, sotto l'imputazione di aver commesso, qui e altrove, numerosi scrochi e truffe, fra altro, in danno della scuderia Bonitta. Ierotte il sedicente conte, che si trovava nelle carceri di via Tigor, fu preso, o si fece prendere, da un furioso attacco di nervi, taleché il personale della prigione si trovò indotto a mandare a chiamare il sig. Treves, che lo accompagnò all'infirmeria delle carceri del Gesuiti, ove rimase guardato a vista.

Si hanno fondati sospetti che la mania del conte Guglielmo Francesco ecc. sia simulata.

**Monte di pietà.** Il Monte di pietà potrà martedì in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 180 assunti nel mese di ottobre a biglietto verde, e precisamente: dal N. 162500 al N. 163900.

**Accusa di furto la propria sorella!** Venerdì nel pomeriggio, alla sezione di p. s. della via Giuseppe Parini, si presentò l'ostessa Caterina Ivolich, abitante in via dello Scoglietto N. 315 (frazione della località di Guardiella) la quale, denunciò ch'era stata derubata di due paia d'orecchini e del valore complessivo di 570 corone; e di quattro anelli del valore complessivo di 90 corone, aggiunte che, a suo modo di vedere, a derubarla era stata una sua sorella a nome Anna, di 27 anni, da Curzola, e qui dimorante.

L'ispettore mandò immediatamente a prendere l'imputata la quale, conosciuto il motivo del suo arresto, fece le sue più alte meraviglie, protestando contro le imputazioni date dalla sorella. Secondo lei, i gioielli, parte le venivano dall'eredità materna e parte le erano stati regalati proprio dalla denunciante. Questa, però, mantenne ferma l'accusa; e la Anna dovette essere mandata alle carceri.

**Una moneta che è una... medaglia.** Nel negozio di calzature della ditta Lupoli e Tagliapietra, in via della Barriera vecchia N. 41, entrò ieri mattina alle 9, un uomo sulla quarantina, all'apparenza bruciante, il quale chiese un paio di scarpe. Il signor Lupoli lo servì, facendogli provare uno dopo l'altro parecchie paia di stivali di varie qualità e prezzi; e il cliente finì col sceglierne uno, del valore di 20 corone. Combinato l'affare, il negoziante impacciò gli stivali e li consegnò al bruciante, il quale allora depositò sul banco una moneta di metallo giallo. Il Lupoli la esaminò attentamente e, non riuscendo a comprendere a quale stato appartenesse, si mise a tentennare il capo.

— Xe inutile che la scassi la testa! disse allora lo sconosciuto. — La xe una moneta montenegrina e la val 20 corone.

— Mi no ghe ne go visto mai de compagne.

— No son miga colpa mi! Voi dir che no la girà el mondo.

— Se sa che la xe una disgrazia ma, prima de acetarla, volo farla veder.

— Ma tanto che la voi! La se comodi pur...

Il sig. Lupoli si allontanò dal negozio ed entrò in quello di un vicino. Mostrò a questo la moneta, ma anche il collega dichiarò di non averne mai visto di simili. Allora, il negoziante tornò nel suo esercizio con l'intenzione di restituire la moneta al cliente ma, ahimè! questo si

**COMUNICATI \***

E' al chiarissimo Dottore Dino Voghera, che per le cure infesse e disinteressate prodigatemi, io devo la perfetta guarigione di una grave pleurite. All'esimio medico tutta la mia riconoscenza.

Olga Maionica.

La sottoscritta porge i più sentiti ringraziamenti all'esimio medico signor Dr. Leone Epstein per le affettuose e premurosissime cure prestate durante la lunga malattia al suo indimenticabile capo.

Famiglia Busollo.

Sento il dovere di porgere sentiti ringraziamenti agli esimi medici Cav. Giorgio de Nicolich e Pietro de Favento che con una ruscitissima operazione mi sollevarono da grave malattia, mentre le assidue cure del dott. Giuselli e le fraterne attenzioni del dott. Toniatti mi ridonarono in breve la salute.

Antonio Toniatti.

Al distintissimo medico-veterinario Oreste Fantin porgo sentite grazie e pubblica lode per il disinteresse e la capacità dimostrata nel salvare, con ben riuscita operazione, un mio cavallo.

Rodolfo Boroi.

**MICHELE P.**  
Ritorna o telegrafa.  
Genitori e fratelli.

**PERSONA ONESTA** che rinvenne in Tramway N. 104, Servola-Boschetto pacco contenente denaro, è pregata portarlo al sig. GIACOMO ORLANDO, custode al Tergesteo.

**AVVISO D'ASTA.**

Giovedì 25 mese corr. dalle ore 8,30 alle 5 pom. avrà luogo in questa Cancelleria comunale un pubblico esperimento d'asta per allargare i lavori di ampliamento dell'edificio scolastico di Villanova al miglior offerente in diminuzione del prezzo di cor. 3404,81 i lavori da falegnameria e di cor. 6740,91 tutti gli altri.

Il capitolato d'asta, il progetto e il fabbisogno sono ispezionabili nella cancelleria del Municipio di Verteneglio durante le ore d'ufficio.

Dal Consiglio scolastico locale Verteneglio, 16 luglio 1912.

Il Preside: M. Sazon.

**AVVISO**

Si rende pubblicamente noto che addì 24 luglio 1912, alle ore 10 antim., presso l'«Hôtel Panhans» Sua Eccellenza l'arcivescovo Dott. de Repta, la signora duchessa Massari, il conte Willy Wydenbruck, la baronessa Blomberg, il barone Economio, la signora de Kahil, famiglia. Sua Eccellenza la contessa di Khevenhüller, la contessa consorte del conte Michele Esterhazy e la contessa Einsiedl. Fr. Panhans, Hôtelier.

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

**FABBRICA DI BIANCHERIA**  
da donna e bambini

**cerca rappresentante**

per la piazza di Trieste

Indirizzare offerte sub «E. L. 2555» all'Ufficio annunci Haasenstein & Vogler A. G. Praga.

**VENDESI**

**AUTOMOBILE**

per il trasporto d'acqua

acquistata l'anno scorso dalla fabbrica austriaca Daimler, 35 HP, 4 cilindri, con serbatoio per acqua della capacità di 4000 litri, con pompa montata (al caso vendesi anche senza serbatoio e pompa) e con pneumatici poco usati. - Offerte sub «Automobile per trasporto d'acqua» al «Piccolo».

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

**«OLLA»** gomma mezzo sicuro 2 anni di garanzia

Depositi: Trieste M. Gal. orio A. G. Reda sen. A. Castro, E. Stein, C. Sciacchi, Federico Huber, G. Ullia, G. P. ropati, G. Zer, G. Z. Centrale di F. ridano G. Ma, corin, G. Urzila, Mermoli, A. Babuder ecc.

Interessante Prezzo corrente gratis della Centrale per gli articoli di gomma «OLLA» VIENNA 172 Praterstrasse 57

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

**«OLLA»** gomma mezzo sicuro 2 anni di garanzia

Depositi: Trieste M. Gal. orio A. G. Reda sen. A. Castro, E. Stein, C. Sciacchi, Federico Huber, G. Ullia, G. P. ropati, G. Zer, G. Z. Centrale di F. ridano G. Ma, corin, G. Urzila, Mermoli, A. Babuder ecc.

Interessante Prezzo corrente gratis della Centrale per gli articoli di gomma «OLLA» VIENNA 172 Praterstrasse 57

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella volta dalla legge.

**UNICO STABILIMENTO TIPOGRAFICO**  
CON ANNESSA LEGATORIA DI LIBRI  
**Livio Corsi, Monfalcone**  
EDIFICIO PROPRIO  
ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO A PREZZI MITISSIMI.

**OGGI A BADEN**

**CORSE AL TROTTO**

Fra le altre interessantissime Corse verrà disputato

**Il Premio „Conte Pötting“ Cor. 10.000**

Scommesse per tutte le Corse odierne: Trotto a Baden, Galoppo a Kottlingbrunn, vengono accettate fino alle ore 3 pom. da

**ANTONIO WULZ - TRIESTE: Corso 19, II.**

Programmi vengono distribuiti gratis.

**Nuovo Deposito Pellami conci di S. M. Alkalay**

Trieste, Via Lazzaretto vecchio 45

con ricco assortimento di tutti gli

**Articoli per Calzolari**

Prezzi di assoluta concorrenza. Commissioni per la provincia con tutta sollecitudine e correttezza.

**OGGI**

**Grandi Corse al Trotto a Baden**

al Galoppo a Kottlingbrunn

fra altro si disputerà il Premio dell'Imperatore di cor. 47000.—

Scommesse per tutte le corse accetta

**ERNESTO LACKENBACHER**

Via S. Nicolò 6, P. L. — Telefono 330.

Per i CAMPIONATI D'EUROPA di Faenza, 4 Agosto a Baden, 15 Agosto si annunciano scommesse a tassi vantaggiosissimi.

**Favorevole Occasione!**

Interessante per le donne economiche!

**ULTIMI GIORNI**

per poter acquistare

**MANIFATTURE**

sotto il prezzo di fabbrica

in Via Poste N. 1

NB. I banchi e le scansie vendonsi a qualunque prezzo pur di terminarla!

**INVIALE UNA CORONA IN FRANCOBOLLI**

3 pezzi gomme igieniche giapponesi

FINISSIME

Una dozzina Corone 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 8.—, 10.—, 12.—.

Vessica di pesce giapponese «Tal», 12 corone la dozzina, e il migliore. Qualunque genere di articoli di gomma!

(Prezzo corrente gratis. Ai rivenditori accordansi prezzi minimi da grossisti)

Ditta specialista articoli di gomma di ogni genere

**HANS BOLDRINO, VIENNA I, Adlorgasse 1 a.**

**L'entrata annua può raggiungere le Cor. 12.000!**

La sottoscritta intende di affidare la direzione indipendente della propria impresa per Trieste e la Regione a persona atta, eventualmente anche che non sia commerciante. Non si richiede conoscenza dell'articolo, poiché riceverebbe tutte le istruzioni dalla ditta centrale; il concorrente deve però disporre di un capitale proprio di Corone 3-5000 in contanti. Offerte particolarizzate, indicando età e occupazioni, vanno inviate, sono da indirizzarsi:

**J. WOLFF & SOHN, G. m. b. H. BERLINO - Wilmersdorf.**

**Buffets automatici**

La „Vereinigte Automaten-Fabriken Pelzer & Cie“



era già allontanato. Il briccone, però, non doveva essere molto lontano e il negoziante, cercatolo, riuscì a rintracciarlo e a farlo arrestare. Alla polizia l'arrestato si qualificò per Giovanni Udovich, di 41 anni, bracciante, da Trieste. Il commissario esaminò la moneta e constatò che non era una moneta ma una medaglia, di nessun valore. L'Udovich allora disse d'essere vittima della sua ignoranza: egli la aveva trovata, e, ritenendo che fosse veramente tale, aveva pensato di servirsene per acquistare un paio di scarpe che gli faceva tanto bisogno.

Le scarpe tornarono nel negozio dal quale erano uscite, e l'Udovich fu condotto in prigione.

Il commercio del tè. Venerdì sera alle 8.30, una guardia che perlustrava la via Carlo Ghega, colse un giovanotto sui 25 anni, vestito alla foggia dei braccianti, mentre tentava di vendere alla propria clientela di una lattina, una piccola quantità di tè. Interrogato sulla provenienza di questo, il giovanotto, dichiarò di averlo raccolto da terra, presso una banchina, al Ponte Franco; ma il funzionario non gli prestò fede e lo condusse alla polizia. Colà si qualificò per Edoardo Toros, di 25 anni, da Medana, abitante in via della Guardia N. 52 e tornò a dire che il tè lo aveva raccolto. Il commissario, però, condividendo l'opinione della guardia, sequestrò la merce, e inviò il giovanotto agli arresti.

A proposito della notizia pubblicata ieri sotto il titolo «La scialobata d'una guardia», Edmondo Fröhlich, venuto ieri ai nostri uffici, negò recisamente di aver avuto il minimo alterco con il Funzionario, come negò pure d'essersi espresso con le parole: «Tasi, spion italiano». Aggiunse di aver molti amici fra gli italiani e che ingiurie simili non sono mai uscite dalla sua bocca.

Rissa e ferimento all'osteria. Ieri sera, durante una zuffa avvenuta in un'osteria in via San Ciriaco, Giuseppe Stipancich, di 35 anni, bracciante, abitante al N. 37 di Guardia di via colpo con un bicchiere e riportò due ferite all'occipite e al parietale sinistro. Ricorse alla Guardia medica.

Durante il lavoro. Francesco Zorn, di 50 anni, bracciante, abitante in via Irene della Croce N. 4, ieri mattina lavorava nei magazzini della ditta Greinitz, quando ad un tratto fu colpito da una cassa rovesciata, al piede sinistro. Un dottore della Guardia Medica, chiamato sul luogo, gli riscontrò una ferita lacerata, con denudamento dei vasi arteriosi. Dopo una fasciatura di compressione, lo Zorn venne condotto all'ospedale, ove fu accolto nel decimo reparto.

★ Francesco Ferluga, di 44 anni, bracciante, abitante a Scorciole S. Pietro N. 73, ieri, mentre lavorava, fu colpito da una cassa scivolata giù da un carro e riportò la frattura del malleolo e contusioni al piede sinistro. Un dottore della Stazione di soccorso gli prestò le prime cure, e poi lo inviò all'ospedale, ove venne accolto nel decimo reparto.

★ Il carradore Giuseppe Bozza, di 33 anni, abitante a Barcola N. 420, ieri, mentre lavorava al Ponte Franco, nel cangiarlo N. 13, scivolò e cadde, riportando una contusione alla schiena. Fu medicato da un dottore della Stazione di soccorso.

Cane che morde. Cecelia Boccin, di 49 anni, giornaliera, abitante in via del Solitario N. 13, ieri fu morsi da un cane alla mano sinistra. Ricorse alla G. M., ove la ferita le fu cauterizzata.

Lesioni accidentali. Ricorsero alla Guardia Medica: Anna Busignini, di 66 anni, abitante in via degli Armeni N. 4, per una ferita di taglio all'indice sinistro; Giuseppe Zorniani, di 37 anni, elettricista, abitante in via Conti N. 5, per una ferita al mignolo sinistro; Antonia Rolli, di 37 anni, domestica, per una ferita alla mano destra; Bruno Buranello, di 16 anni, bandolo, abitante in via Media N. 24, per una ferita all'orecchio destro; Niccolò Stossich, di 17 anni, oste, abitante in via Poldares N. 4, per una ferita alla mano sinistra; Giuseppe Andreani, di 15 anni, abitante in via del Solitario N. 11, per una ferita al piede destro; Francesco Sagatolla, di 16 anni, tappezziere, abitante in via del Picciardi N. 14, per una ferita all'annulare sinistro; Lucia Midau, di 37 anni, portinaia, abitante al Ponte Franco N. 2, per ustioni alla mano destra; Carlo Martina, di 14 anni, abitante a Roiano N. 38, per una ferita alla mano sinistra; Antonio Zoll, di 29 anni, carradore, abitante in via del Belvedere N. 23, per una ferita al mignolo destro; Anacleto Quadrelli, di 38 anni, bracciante, abitante in via delle Sette Fontane N. 252, per una ferita al medio sinistro.

Ricorsero all'«Egea»: Dante Terzon, d'anni 7, abitante in via S. Silvestro N. 4, per una ferita al piede sinistro; Mario Arcioli, d'anni 16, abitante in via della Procureria N. 6, per una ferita al pollice sinistro; Paolo Pacor, d'anni 14, abitante in via di Riborgo N. 27, per distorsione del piede destro; Mario Glessich, d'anni 6, abitante in via de' Fin N. 20, per una ferita al pollice destro; Giuseppe Periz, d'anni 32, abitante in via S. Maurizio N. 9, per escoriazioni alla faccia.

Cadute. Per lesioni riportate in seguito a caduta, ricorsero alla Guardia Medica: Marino Zanier, di 4 anni, abitante in via del Molin a vento N. 7, per una contusione al collo; Umberto Drusnovich, di 9 anni, abitante in via Vittorio Alfieri N. 13, con una ferita lacerata al vertice del capo; Pietro Jasbitz, di 42 anni, bracciante, abitante in via di Riborgo N. 35, con una contusione alla tempia sinistra; Giovanni Ferluga, di 34 anni, abitante in via del Farneto N. 43, con una ferita allo zigoma sinistro; Lucia Zocher, di 6 anni, abitante in via della Concordia N. 23, con una contusione al cubito sinistro; Antonia Urholz, di 79 anni, abitante in via Stadion N. 17, con la lussazione del femore destro; Giuseppe Chersovani, di 37 anni, bracciante, abitante in Grotta N. 95, con una ferita sopra l'occhio sinistro ed escoriazioni al naso.

Corrispondenza aperta. — Operato. Le mercedi degli operai ausiliari devono essere pagate dagli industriali «in contanti». Soltanto previo accordo questi possono dare in natura agli operai l'abitazione, i combustibili ecc., tenendone calcolo nel pagamento della mercede. La somministrazione dei viveri o del regolare vitto per conto della mercede può, tuttavia, far il possessore d'industria e l'operaio ausiliario, purché la somma sia a un prezzo non eccedente le spese d'acquisto. Invece non è ammesso che si obblighino gli operai a ritirare da determinati negozi gli oggetti loro occorrenti. — *Disgraziato.* Le azioni contro lo spediente per la perdita totale o per la diminuzione, l'avaria o ritardata resa della merce si prescrivono dopo un anno. Il termine comincia, riguardo alle azioni per la perdita totale, con la decorrenza del giorno, in cui avrebbe dovuto farsi la resa; riguardo alle azioni per diminuzione, avaria o ritardata resa, con la decorrenza dal giorno in cui la resa venne eseguita. — *Ante lo Spalato.* Si rivolga alla direzione della Scuola superiore di

## Luoghi di cura - Villeggiature - Bagni - Alberghi

**Finkenstein (presso Villaco)**  
affittasi  
splendida abitazione  
ammobiliata

composta di due stanze, anticamera, grande cucina, Corone quattro giornaliere oppure stagione. Scrivere proprietario Peckitsch, Finkenstein, posta Fürnitz

**VENEZIA - Bagni di mare - VENEZIA**

Albergo Ristorante „CAVALETTI“  
Albergo Ristorante „BONVEGGIATI“  
vicinissimi alla piazza S. Marco - Comfort moderno - Prezzi moderati - Facilitazioni per lungo soggiorno - Prezzi e condizioni a richiesta.  
F.lli Scattola, prop.

**A St. Jakob, nell' Oberrosenthal**

Stazione del treno celer: ROSENBAH  
affittansi appartamenti estivi

stanze con due letti cor. 45, con 3 letti cor. 60 al mese compreso il servizio. La vettura postale fa due volte al giorno il servizio fino al luogo di cura Velden sul lago di Würth e alla stazione di Rosenbach. Cucina buona, rinomata. Rivolgarsi: Marie Schuster, Gasthof Post a St. Jakob im Oberrosenthal.

**ARTA (Carnia) - Linea UDINE-**

TOLEZZO-VILLA SANTINA.  
20 Giugno - 30 Settembre.  
**GRANDS HOTELS GRASSI**  
Stabilimento Idroterapico.  
Rinomato soggiorno alpino - Clima fresco asciutto - Acque purissime - Cucina ottima  
Massaggio - Elettroterapia - Illuminazione elettrica - Skating-Ring  
Med. Dir. Prof. Dott. A. Gaudin, della Clinica Medica di Bologna - Med. Residente Dr. Girolamo Cantoni, Assistente della Clin. Med. di Bologna Servizio Automobilistico a tutti i treni alla stazione di Tolmezzo.  
Grassi Cav. Pietro, propr.

**RABBI**

rinomata stazione Alpi Trentine, 1250 m. s. m.  
Raccomandata e frequentata da distinti medici. Fra folte pinete e praterie - Sorgente acqua acidula ferruginosa, diuretica - Cura ricostituente e contro i disturbi gastrici.

**Grand Hôtel e stabilimento idroterapico**

Elettroterapia, massaggio, masserie diplomati, fanghi, - Cappella, posta, telegrafo, farmacia e parucchiere nello Stabilimento.  
Medico consulente: Prof. Cav. Zancan, Padova.  
Medico residente: Dott. G. Poda.  
Prezzi convenienti.  
Informazioni: Grand Hôtel Rabbl.  
Prospetti ecc. a mezzo Signor.

**Franco Fabretto, Trieste, via Farneto 31**  
(magazzino Richter & Co), telef. 228, rom. II.

**Stabilimento BAGNI DI SOLE**

**Rikli**  
VELDES 15 (CARNIOLA SUPER.)

**Hôtel Florian, Graz**

**Terme Romane - Monfalcone**

Stazione: 1. giugno - 30 settembre. - Terme di 40 gradi C., rinomatissimi bagni di fango con fango di Monfalcone, massaggio, elettroterapia. Di ottimo successo contro la gotta, reumatismo cronico alle articolazioni e ai muscoli, contro le conseguenze di fratture e lussazioni, contro la sclerotica, essudati invecchiati ecc.  
Nello Stabilimento di bagni bellissimi alloggi e ottima pensione. Prezzi miti.  
Medico dirigente: Dott. Karaman

**3 paia di stivali**

soltanto Cor. 13.50.

Sono incaricati di smontare al più presto e nel miglior modo possibile il deposito di una primaria fabbrica di calzature, e precisamente pur di sgombrare il deposito, ad un prezzo di molto inferiore a quello di costo. Finché ci sarà merce spedisco a chiunque verso rivalsa.

**3 paia di stivali alti d' allacciare, tutte in pelle nera della migliore qualità, taglio elegante e qualità duratura, tutte 3 paia per sole Cor. 13.50.**  
Le 3 paia di stivali si possono avere a scelta indifferente se per uomo o per donna. Nella ordinazione basta indicare il numero oppure la lunghezza in centimetri.

**J. Schüller, Vienna III, Krieglberg, 6/22.**

Attenzione! Non confondersi con avvisi costanti, che il più delle volte sono basati sull'inganno.

**SMALTO MARX**

VERNICE A COLORI

Applicabile dovunque: legno, metallo, pietra, muro ecc. Asciuga in brevissimo tempo, dando una superficie lucida, vitrea e durissima. Resistente ai disinfettanti nonché a temperature alte. Non scolorisce alle intemperie né al sole. Qualità speciali per i vari usi in tutti i colori. Al dettaglio a Trieste presso: G. A. ONGARO, E. ZERNITZ V. TOSO, L. NAGELSCHMID, G. BISIACH, GIOV. WÜHRER, A. URSICH, I. RIZZOLI, A. BARBERO, jun., ENRICO FERRAZZUOLI, Ing. GIORGIO DAMIRI, A. GORIANI, A. SEPPEMÖRER.

Deposito generale: FRATELLI FABER - Trieste

**L'Acquavita di Francia al Mentolo di Hell**

marca „EDELGEIST“

generalmente preferita. Usata per frizioni lenisce i dolori, rafforza la muscolatura e ravviva i nervi. Usata nell'acqua da lavarsi serve mezzo igienico profilattico contro la debolezza delle articolazioni; nell'acqua da bagno ha un effetto rinfrescante; diluita da un'ottima acqua per sciacquare la bocca.

Una bottiglia grande Cor. 2.-, mezza bott. Cor. 1.20, una bottiglia da turisti Cor. 1.20. Guardarsi dalle contraffazioni. Esistono molte imitazioni di pregio molto minore, perciò consigliasi di chiedere espressamente la marca „EDELGEIST“.

Oltre la marca suesposta, marca di massima efficacia e che gode da molti anni la preferenza generale, abbiamo messo in commercio, quale mezzo casalingo un'Acquavita di Francia economica, sotto la marca

„VOLKS-EDELGEIST“ (Edelgeist popolare)

che si vende soltanto in bottiglie da 50 centesimi l'una.

All'ingrosso: G. Hell & Comp., Troppavia e Vienna I, Biberstrasse 8.

VENUTA ALL'INGROSSO presso F. CO MELL, TRIESTE.

AL DETTAGLIO NELLE FARMACIE E DROGHERIE

GERCASI fino alla fine Novembre

**Stanza con Cucina**

AMMOBILIATE SEMPLICEMENTE  
in riva al mare, sulla costa istriana, vicinanza Trieste, scopre bagni mare. Scrivere indicando prezzi: Steinhäuser, Vienna XII distretto, Schönbühnerstrasse N. 24. Mediatori non esclusi.

**Castello Schönstein**

nella Stiria inferiore, presso la ferrovia, stanza di 20 stanze, saloni, 7 giardini di bosco di pini, vendesi sotto prezzo.

Buonissima occasione per forestieri. Rivolgarsi: I. R. Notario KOLKE, Schönstein, Stiria.

**LEVICO (Valsugana)**

Stazione balneare d'acqua arsenico-ferruginosa  
**GRAND HOTEL BELLE VUE ET DE RUSSIE**

Splendida vista sul Lago - Casa di primo ordine - Appartamenti con bagno - Ascensore - Garage - Parco proprio.  
A. RUOL & Figli, propr.  
Stessa Casa Hotel Belle Vue e Russe, Venezia

**RECOARO**

**GRAND HOTEL FORTUNA**

Casa di lmo ordine.  
Aperto dal 15 Giugno al 15 Settembre  
Prezzi moderati - Comfort moderno.  
Proprietari: Coniugi BERNARDI

**Wildbad Markt Tüffer**

Stiria, stazione del treno celer, sorgente termale la più calda e più efficace esistente nella Stiria, 38°5 gradi, di efficacia eguale a quella di Gastein

Acqua fortemente radioattiva.  
Grandiosi successi di guarigione. Giornalmente concerti della banda militare. Frangiti a mezzo dell'Amministrazione di Cura.

**Primo Emanatorio di Radio**

Graz, Morellenfeldgasse 16.

(Stazione del tramway Rechbauerstrasse).

Orario: 9-1 e 2-7, escluse le domeniche e giorni festivi.

Direttore-Proprietario: dott. Carlo de Wildinghof Planner (riceve nello stabilimento ogni giorno alle 10, nella propria abitazione, Normalerschulgasse 1, dalle 3-4 pom).

Diligente tecnico responsabile: libero docente dott. P. Fuhrmann.

Cure d'inalazione sono indicate nelle forme di deconstituzione e denutrizione, nella gotta, reumatismo cronico, nevralgie, neuriti ed affezioni croniche del sistema nervoso, insonnia ecc.

Cure di bagni di sole, affa e luce, cure dietetiche, tutti i sistemi idroterapici, spaziosa grande sala per la cura dell'aria, splendida posizione protetta dal vento sul lago.

Direttore medico ed amministrativo: Dott. Richard Eder. Prospetti gratis o franco. Direzione a Veldes 15.



**Dal 20 luglio a tutto 10 Agosto p. v.**  
per far luogo ai  
**PROSSIMI ARRIVI DELLA MERCE D'AUTUNNO**  
vennero messi in vendita  
**tutti i generi di scarpette d'estate**  
con **GRANDE RIBASSO NEI PREZZI** onde ognuno possa comperare per brevissimo tempo calzature finissime a prezzi ridottissimi.

**CALZOLERIA ALLO STIVALONE**  
R. Neumann - Trieste, Corso 29

**Scarpe con tacchi di gomma**

**Berson**



**prezioso bottino.**

**A RATE!**  
Chi desidera acquistare a buon prezzo orologio e catena, scriva immediatamente l'indirizzo esatto. Per 14 corone si spedisce prontamente un bellissimo orologio remontoir di vero argento con 3 calotte di argento. Catena d'oro per signori o signore del peso di 60 grammi Cor. 140.- verso pagamento rateale di sole Cor. 4 al mese.  
Spedizioni sollecite in tutta l'Austria-Ungheria  
R. LECHNER, orficeria,  
Lundenburg N. 28.

**Genitori!**  
Viennese trentenne 5000 corone di rendita, avendo intenzione di acquistare un podere presso Trieste desidererebbe sposare giovane signorina per bene, colta, bella, buon carattere, dote 20 mila. Scrivere con tutta fiducia sub «Onestà» fermo posta (postlagernd) Vienna I, Nibelungengasse.

**GOMMA.**  
Specialità per signori e signore.  
Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica «Kolonia», la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.60, compreso un interessante opuscolo di 82 pagine con fotografia, spedizione discreta senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.  
J. KUKLA, PRAGA, Perlgasse 84  
Unica ditta competente del genere.  
Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

**Antonio Pasutti**  
NEGOZIO MANIFATTURE  
Via Nuova N. 27

richiama l'attenzione del P. T. Pubblico sulla vera ed assoluta convenienza d'acquisto dell'articolo corrente di

**Mercerie ed Articoli minuti**  
che vengono venduti con

**nuovi ulteriori ribassi**

Continua poi con ulteriori grandi ribassi la vendita di tutti gli altri articoli che formano un ricco e variato assortimento.

Foulards seta . . . . . Cor. 1.20, 1.40	Vellutine colorate . . . . . cent. 20, 30, 80
Rasi Duchesse, colori . . . . . Cor. 1.50	Crepon seta, 120 cent. . . . . Cor. 2.90
Moire Bengalini colori . . . . . 2.-	Corpetti batista ricamati . . . . . 1.50
Taffetas nero, 90 cent. . . . . 4.50	Ricami bianchi, alla pezza da 80 cent. in più
Taffetas Ghanghean . . . . . 1.80	Velluto da mobili, 80 cent. . . . . Cor. 2.50
Serges Ghanghean . . . . . 1.40	Bordi paillettes, da cent. 50 in più
Serges colori uniti . . . . . -90	Fondi paillettes neri e color., da Cor. 2 in più
Fondi seta colori . . . . . 1.30	Lana Nordica . . . . . al decag. cent. 08
Satin colori, 80 cent. . . . . -50	Lana Zephyr . . . . . " " 06
Percalin Mire, 100 cent. . . . . -50	Lana Mooss . . . . . " " 08
Percalin Mire, 80 cent. . . . . -24	Cotone perle . . . . . il metro " 10
Satin colori, 140 cent. . . . . 1.40	Seta filo floche . . . . . " " 06
Garze colori, 120 cent. . . . . Cor. 1.-, 1.50	Seta lavabile . . . . . " " 03
Velluti Chinee fantasia . . . . . Cor. 2.-	Seta filugello . . . . . " " 05
Batiste bianche e noce . . . . . -90	Stoffa Nordica, lungh. 170 cent. Cor. 5.-
Voilettes bian. e color., cent. 20, 30, 60	Feltri colori, 180 cent. . . . . 4.-
Stores tulle . . . . . Cor. 9.50	Stoffe Aida operate . . . . . 3.-
Nastri colori uniti, bassi, cent. 4, 6, 10	Lavori campionati . . . . . Cor. 3.-, 3.50
Nastri colori uniti, medi, cent. 40, 60	Rotoli seta colorati . . . . . cent. 04
Nastri colori uniti, alti, cent. 80, Cor. 1	Sustine Koh-i-noor, la dozzina . . . . . 10
Nastri fantasia . . . . . cent. 50, 70 e Cor. 1	Rochelli colorati . . . . . 10
Pizzi e Tramezzi Valenciennes, cent. 6, 8, 10 e 12	Spazzola alta . . . . . 10
Pizzi e Tramezzi Valenciennes, pezza da 11 metri . . . . . Cor. 30.-	Pizzi e Tramezzi da cent. 6, 8, 10 in più
Pizzi e Tramezzi Valenciennes, pezza da 11 metri, nere . . . . . Cor. 22.-	Tramezzi Tourson a cent. 10

Ricco assortimento Galloni paillette neri e colorati



commercio Revoltella in Trieste. — *Scom-  
nessa, Lussino.* Dovrai sì scrive senza ac-  
cettare. Non possiamo rispondere se non  
sapiamo da che materia è stata prodotta  
quella macchia sul manico. *Costante*  
*lettice.* L'abbiamo ripetuto cento volte che  
l'alto cattivo può essere prodotto da af-  
fezioni allo stomaco, naso, polmoni, da  
denti carati o da poca pulizia alla bocca.  
Dal medico. — *Cesario Radecchi.* La Sua  
domanda è troppo imprecisa, bisogna sa-  
pere di che cosa si tratta. — *Riconoscete.*  
No, perché non le verrebbero rilasciate le  
carte necessarie. — *Nanc.* Non è possibile  
per la semplice ragione che è ancora in  
discussione. *Giustizia.* L'istanza per otte-  
nere il permesso di uccellazione, va indi-  
rizzata alla sezione prima del Civico Ma-  
gistrato. — *Gentilezza.* Le confessiamo che  
che la Sua domanda ci mette in un certo  
imbarazzo. Ci vorrebbe una penna... trop-  
po senza però per poterne rispondere. Tut-  
tavia, cercheremo d'intenderci. Senta: cre-  
da Ella capace quella persona di...? Allora  
si guardi bene, ma molto bene dal darle  
retta. Se invece la considera innocua, e  
soprattutto ha buone ragioni di ritenere  
tale, faccia pure come crede, solinga pure  
la briglia, alenti i freni, ma stia attenta  
a non abboccare Lei a quell'amo che vuole  
offrire tentatore... Ad ogni modo grazie  
per la Sua divertentissima lettera. — *Gio-  
vane di belle speranze.* 1. Quali sono le  
principali scuole di aviazione non militari  
in Italia? Ecceola accontentata; Scuola di  
Tallero presso Milano; Scuola di Cameri  
presso Novara; Scuola di Vizzola Ticino;  
Scuola di Mirafiori presso Torino; Scuola  
di Somma Lombardo. La scuola di Por-  
denone è chiusa già da parecchio tempo.  
2. Dove si trova l'aviatore Romolo Mani-  
siero? Invece era a Torino all'aerodromo  
di Mirafiori. — *Matteich.* 1. La «Matteich»  
che è stata scritta dal celebre autore di  
lelioni popolari Borel-Clerc. 2. Quale è la  
canzone che più si canta ora in Italia?  
«L'Imma a Tripoli». — *Giustizia.* 1. «Anello  
del Nibelungo» di Riccardo Wagner è sta-  
to dato nella sua integrità soltanto una  
volta a Trieste, e cioè molti anni fa da  
una compagnia tedesca al Politeama Ros-  
setti. In italiano sono state date tutte le  
opere che compongono la meravigliosa  
tetralogia wagneriana, però alla spicio-  
lata, non tutte di fila come le ha ideate e  
composte il Maestro. L'ordine dell'Anello  
del Nibelungo è il seguente: «Oro del  
Reno», «Walkiria», «Siegfried», «Crepu-  
scolo degli Dei». — *Zoofilo.* Certo, in molti  
paesi i cani sono usati o meglio sfruttati  
come bestie da soma. In Belgio è diffusa  
la consuetudine di far tirare i car-  
retti del latte, o quelli dei venditori d'in-  
dustria da cani appaiati. Del resto se ne ve-  
de qualche esempio anche a Vienna. Si  
tratta naturalmente di cani speciali, non  
già di «fox-terrier», né di «evrieri russi»...  
— *Bimbasci.* 1. «Bimbasci» è il nome tur-  
co che si dà nei gradi militari al «maggio-  
re». Corrisponde inoltre alla nostra e-  
spressione «comandante di piazza». 2.  
«Marsa» in arabo significa Porto, da ciò  
Marsa Tobruk, porto di Tobruk, Marsa-Bu-  
Scella, porto di Bu-Scella e così via. 3.  
«Sebca» corrisponde invece a guado. Il  
nome è applicato a quei guadi acquitrini-  
santi che si incontrano le spiagge del  
Capo Makabeh al confine tripolino-  
tunisino. — *Scommissa Gerace.* Nedo Na-  
di, il celebre schermidore italiano, ha vin-  
to ai giochi olimpici di Stoccolma le gare  
individuali di fioretto e non quelle di  
sciabola. — *Correntino.* 1. Di uno né  
l'altro hanno queste qualità. 2. Per far per-  
dere il sapore della muffa al vino (sem-  
preché non sia fortemente ammuffito) si  
consiglia d'immergere nel vino un libro  
d'olio di prima qualità, sanissimo,  
e poi bastare fortemente per diffonderlo  
in tutta la massa (e questa la condizione  
della riuscita); si ripete l'operazione il  
giorno dopo, quindi si lasci in riposo, l'o-  
lio viene a galla e si separa. E bene ri-  
cordare che le botti ammuffite non sono  
tate ad altro che a far legna da ardere. —  
*Viaggiatore italiano.* Trieste-Divaccia, chi-  
somari 46; Ferrovia Meridionale, seconda  
classe cor. 3.80; terza 2.50. Ferrovia dello  
Stato, seconda classe cor. 2.80; terza 1.60.

Le risposte in questa rubrica si danno  
gratuitamente. Non si risponde diretta-  
mente, per lettera, a nessuno. Domande  
che implicano nella risposta «reticenze» a  
qualche ditta o a qualche prodotto com-  
merciale non vengono prese in conside-  
razione. Se nel termine d'un mese una do-  
manda non ottiene risposta, si può rite-  
nere che fu destinata. A ciascuno si respon-  
de a turno, con la massima diligenza, en-  
tro i limiti del possibile; la mancata rispo-  
sta non sta mai in relazione con la per-  
sona che fece la domanda, ma dipende sol-  
tanto da motivi inerenti al carattere di  
vita.

**Notizie meteorologiche.** Ieri tempera-  
tura ore 7 ant. 19.7, ore 2 pom. 26. — C.  
Altezza barometrica ore 2 pom. 754.8.  
Oggi: alta marea 4.14 ant. e 4. — pom.  
Bassa marea 9.10 ant. e 11.14 pom.

**Lotto.** Estrazione del 20 cor.  
Graz 8 31 43 18 58  
Vienna 10 16 60 3 43

**Ogni giorno una.** Fra studenti.  
— E' un disastro. La mia padrona di  
casa mi ha aumentato di quattro corone  
il mese la pigione della mia stanza.  
— E che si fa? Già tanto, tu non paghi  
la pigione.  
— E' vero. Ma pensa quanto di più ci  
deve perdere ora quella povera donna.

## TEATRI

**Minerva.** Causa la pioggia la prima  
rappresentazione del «Conte di Lussem-  
burgo» del m.o. Lehar è stata sospesa e  
rimessa a questa sera alle 8.30.

**SPETTACOLI D'OGGI.**  
MINERVA. Compagnia d'opere Maurizio  
Parigi. Ore 8.30. «Il conte di Lussem-  
burgo», 3 atti di F. Lehar.  
EDEN. Rappresentazioni cinematografiche.  
CAFFE' NUOVA YORK. (6.30-12) Concerto.  
TEATRO CINE. (Excelsior Palace Hotel).  
Cinematografo dalle 4 alle 11.  
EXCELSIOR PALACE-HOTEL-CAFFE'. 5-12.  
Concerto orchestrale Lazare.

## TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste)

**L'ex presidente dell'«Unione» di Na-  
bresina**  
Era parecchio tempo che il tenore di  
vita di Ruggiero Cidin, da Villesse (Gra-  
disca), trentanovenne, presidente della  
«Unione dei lavoratori di pietra dell'Au-  
stria», gruppo locale di Nabresina (I) de-  
stavà sospetti nei soci perché, mentre  
ben poco si occupava del proprio mestie-  
re di scalpellino, spendeva con una cer-  
ta larghezza. L'eco dei sospetti giunse  
tosto alla direzione centrale del sodali-  
zio in Vienna, e questa dispose una re-  
visione della gestione di cassa che con-  
dusse alla scoperta di ingenti malversa-  
zioni commesse dal Cidin. Egli aveva in-  
cassato dai compagni di lavoro organiz-  
zati tasse d'iscrizione, canoni sociali e  
il prezzo di acquisto di alcuni opuscoli,  
senza versare le relative somme alla  
Cassa centrale.

Dal numero delle cosiddette «marche»  
spedite dalla centrale al gruppo e desti-  
nate ad essere applicate sui libretti de-  
gli organizzati per rappresentare i paga-  
menti effettuati e degli effettivi versa-  
menti di denaro fatti da Ruggiero Cidin,  
si veniva a dedurre che quest'ultimo do-  
veva possedere una data quantità di  
«marche» non ancora acquistate dagli  
organizzati. Non avendole, segno era

che il corrispondente importo in denaro  
era stato volto a suo profitto.  
Al revisore di cassa, Ruggiero Cidin  
non seppe giustificare un ammanco di  
«marche» rappresentanti un importo su-  
periore alle 2000 corone, e solo ammise  
di avere consumato per proprio conto  
circa 650 corone incassate. Non negò poi  
di avere falsificato un ruolo sociale allo  
scopo di nascondere le malversazioni.  
Nego invece di avere sottratto un altro  
libro d'evidenza, che scomparve dal lo-  
calle sociali in modo strano appunto du-  
rante la revisione accennata. In quanto  
alla differenza fra le 2000 corone di  
«marche» scomparse e le 650 confessate  
di essersi trattenuto, sostenne che erano  
state sottratte in modo inesplorabile.  
Denunciato per infedeltà ed arresta-  
to, comparve ieri innanzi al Tribunale  
per rispondere del reato commesso.

Già il giudice istruttore era riuscito,  
mercé accurati esami degli operai orga-  
nizzati ed ispezione dei loro libretti, a  
stabilire che l'imputato aveva da essi  
incassato e trattenuto un importo  
complessivo non assolutamente precisa-  
bile, superiore alle 1200 cor. ma inferiore  
alle 2000, onde si era reso contabile di  
un crimine di competenza del Trib.  
prov. pennale.

Anche ieri ai giudici Ruggiero Cidin  
confessò il suo malfatto, ma lo ammise  
per un importo che non poteva - a sua  
memoria - essere superiore alle 650 cor.  
Presidente del Gruppo da circa 9 mesi,  
egli rimase vittima in parte di disavven-  
ture familiari e in parte del rancore del  
precedente presidente Giuseppe Marizza.  
Fu egli, infatti, ammalato ed ebbe malati  
successivamente il padre, la moglie e  
una bambina. Si sibilanciò, ma se l'in-  
vidia del Marizza non avesse fatto pre-  
cipitare le cose, provocando l'inchiesta,  
egli avrebbe condotto a buon fine una  
operazione di mutuo con una banca e  
regolato ogni faccenda.

Questo disse a sua giustificazione, ieri,  
Ruggiero Cidin, ed a scolarpari degli am-  
manchi ulteriori, dichiarò che le «mar-  
che» erano in uno stipite le cui chiavi ri-  
manevano a disposizione del segretario e  
del cassiere, e di altri. Particolare que-  
sto che fu poi pienamente confermato  
dal testi, così come delle malattie della  
famiglia sofferte venne confermato da  
altri testi introdotti dalla Procura di  
Stato.

Imanzi alla confessione, rimase ben  
poco per pubblico accusatore e per la  
difesa; indi la Corte si ritirò, e rientrata,  
enunciò sentenza di condanna per infe-  
deltà a 2 mesi di carcere duro.

In seguito il diff. dott. Pangrazi chiese  
ed ottenne che il Cidin fosse messo a  
piede libero per 6 settimane, onde prov-  
vedere alla famiglia rimasta, dopo il suo  
arresto, senza denaro e senza sostegno.

\* Pres. il cons. Stegù; giud. i cons. Pa-  
risini e dott. Pachor e giud. dott. Spon-  
gia. P. M. il Proc. di stato dott. To-  
micich.

(Giudizio distr. penale di Trieste).  
**Cinematografo di Pretura**  
Gelosia cattiva consiglia. - La levatrice  
cui non piace la prigione

Si tratta questa volta di un quartetto.  
Sono citati contemporaneamente dinanzi  
al giudice: Maria G., di anni 49, moglie  
di Guglielmo, di anni 51; Ersilia H., di  
anni 39, moglie di Carlo Alfredo, di an-  
ni 40. La signora Maria G., la quale è la  
parte danneggiata in causa per offesa e  
per percosse, è la prima ad avere la pa-  
rola.

Già un anno fa - dice la signora -  
ho avuto dei sospetti che mio marito fa-  
cesse l'occhio di triglia alla signora H.,  
e ne lo rimproverai. Pensavo che dipen-  
desse da lui, che già si sa, d'uomo è  
cacciatore. Ma poi pensai che la sel-  
vaggina, se non si vuol lasciar cacciare,  
stugge il cacciatore, e invece con mia  
grande sorpresa, nell'agosto dell'anno  
scorso, vidi capitare ad abitare proprio  
in una casa dirimpetto a quella dove  
abitiamo noi, in via della Galleria, i coniugi  
H., e mi allarmai.

Giud.: E il resto si capisce. Lei fu in-  
vasa dalla gelosia e finì con lo scrivere  
una lettera al signor H., nella quale ac-  
cusava la moglie di lui d'intendersela  
con suo marito.

Io - dice il signor H. - abbenchè la  
lettera non fosse firmata, compresi che  
era stata scritta dalla signora G., e mi  
recai a chiedere spiegazioni al marito  
di lei.

Capitai anch'io - dice la signora G. -  
ed il signor H. mi bastonò; la H. poi mi  
offese.

Sig. A. H.: Offesa e bastonata sono stata  
io, da lei!

Sig. H.: E' stata la signora G. a col-  
pire mia moglie con l'ombrello. Io non  
fece che separare le contendenti.

Sig. G.: Il sig. H., riuscito ad impos-  
sessarsi del mio bastone, con lo stesso  
bastone mi colpì.

Sig. G.: Delle lesioni riportate io ho  
consegnato il certificato rilasciato dal  
dott. Candotti. Ho riportato lesioni alla  
faccia ed al braccio sinistro, e il H., dopo  
avermi bastonata mi gridò: «Quando che  
te incontrerò, te sgonferò da novo el  
musol! Non basta che sono... disgrazia-  
ta... Anche bastonata!»

Coniugi H. (di conserva): Le lesioni  
che le hanno riscontrate deriveranno  
dalle baruffe che fanno fra loro.

La situazione è critica. Segue uno  
scambio di frasi, in seguito alle quali  
il giudice fa presente al signor G., che vi  
è un disposto di legge che gli dà diritto  
a non rispondere, se richiesto, sull'atten-  
dibilità delle gelose accuse della moglie.

Avv. Pangrazi (difensore dei coniugi  
H.): Ella signor G., potrebbe smentire i  
motivi di gelosia della lei consorte?  
Sig. G.: Non rispondo.

Elisa Vidrich ed Eugenio Delneri testi-  
ficano sul modo in cui si svolse la dispu-  
ta dei quattro coniugi. L'avv. Pangrazi  
chiede l'assoluzione dei suoi difesi coniu-  
gi H.; l'avv. Pincherle, quale patrocinatore  
della signora G., chiede sentenza di con-  
danna e la rifusione delle spese. Il  
giudice, tenendo conto dell'eccezionale  
stato d'animo in cui si trovavano gli ac-  
cusati, limita la condanna a cor. 5 di  
multa ciascuno.

\* Entra Rosa Z., di anni 48, levatrice,  
abitante in via delle Beccherie. E' un  
pezzo di donnone, che indossa una ve-  
staglia rosa, a fiorami.

Giud.: Lei questa volta è accusata di  
aver profferito offese ledenti l'onore  
contro Giuseppe M., di anni 26, abitante  
in via di Donato. Ho detto «questa vol-  
ta» perchè mi pare che lei è spesso qui,  
e che fu già altre volte punita per offese.  
E' vero?

— Eh, sì! Ma go fato sempre... in le-  
gittima difesa!

— Con le offese non ci si difende. In  
ogni modo ammette di averlo fatto, que-  
sta volta, magari, come dice lei, per di-  
fesa?

— Questa volta po no go fato gnente  
da gnente.

La Giuseppina M., una ragazza bionda  
vestita tutta di bianco, conferma la que-

# Prezzi fortemente ridotti

VENDONSI, CAUSA STAGIONE AVANZATA,

TUTTI GLI ARTICOLI RIMASTI DELLA STAGIONE DI PRIMAVERA-ESTATE

■ ■ ■ A PREZZI RIBASSATI. ■ ■ ■

**PERCAIL** buonissima qual., col. garantiti, scelta enorme, a cent. **38** il metro in più  
**MARQUISETTE** recenti arrivi, disegni eleganti . . . . . **58** „  
**SETA vera svizzera**, tutta seta, per bluse e vestiti . . a Cor. **1.** — il metro  
**MESSALIN RAYÉ** ultima moda, tutta seta, p. bluse e vestiti . . **1.80** „



**Costumi di tela, Panama e Ricamati  
da Corone DIECI il pezzo in più**

**TAFFETA GLACE** tutta seta, recentissima moda, per  
vestiti, bluse e sottane . . . . . a Cor. **1.90** il metro  
**PONGEES** tutta seta, vera provenienza francese, prima  
qualità, disegni recenti . . . . . **1.70** „  
**BLUSE batista, etamine, percaill** . . . . . **2.** — l'una

**Camicie da Signora ricamate a mano  
IN SPLENDIDI DISEGNI  
da Cor. TRE il pezzo in più**

**BLUSE Marquisette** ricamate in seta . . . . . a Cor. **4.50** l'una  
**BLUSE di merlo**, recenti modelli . . . . . **3.** — „  
**GREMBIALI** colori garantiti, disegni moderni . . . . a cent. **50** l'uno  
**COPRIPOLVERE** in tutti i colori moderni . . . . . da Cor. **13.** — il pezzo in più  
**COLLARI di merlo** recentissime mode . . . . . **1.** — „



**GRANDIOSO ASSORTIMENTO  
Eponges e Marquisettes**

**CAMICIE** colorate e bianche, da uomo, qualità garantita . a Cor. **3.50** il pezzo  
**CRAVATTE di seta**, recentissima moda . . . . . **1.** — il pezzo in più  
**CALZE nere da signora**, colori buoni . . . . . da cent. **40** „  
**CALZE colorate da uomo**, qualità forte . . . . . **35** „  
**MAGLIE colorate per fanciulli**, scelta favolosamente grande . **50** „

**GRANDE OCCASIONE!**  
**Blouses Percail tagliate**  
a cent. **75** l'una

**GUANTI lunghi traforati**, da signora . . . . . da cent. **15** il pezzo in più  
**COPRIBUSTI** a maglia in colori moderni . . . . . **50** „  
**COPRIBUSTI ricamati**, in tutte le grandezze . . . . . **80** „

il tutto presso

**M. WEISS**  
**Trieste, soltanto Corso 9**

PREZZI FISSI

FIUME: Corso 11

Telefono 498

VENDITA MANIFATTURE DI MODA, STOFFE DA SIGNORA, STOFFE DA UOMO, SETERIE, LANERIE, COTONERIE,  
STOFFE DA MOBILI, TAPPETI, CORTINAGGI, PIZZI, GUANTI ecc. ecc.



rela: La me ga ofeso el sedici de magio, mentre che iero in osteria da Rocco, in via dela Ghiaciera. Go testimoni.

I testimoni sono Virgilio Boschini e Marianna Delpiccolo, che vengono assunti a giuramento. Ripetono di conserva col giudice la consueta formula: «Io, Delpiccolo, quando deve ripetero il «così Dio mi aiuti», con un sospiro aggiunge: «Eh! mi l'è iuti sì, che go proprio bisogno».

Il Boschini conferma l'accusa. La levatrice offesa la querelante, dicendole che manteneva lui, Boschini. E il teste aggiunge: «Però bisogna che la scolti, sior giudice. Mi devo contarghela tutta».

Giud.: A me basta che lei mi dica se la Z. ha profferite, o no, le offese. Il resto non ha interesse.

«Bisogna che la me scolti. Se no la me vol scoltar mi ghe scriverò tuto, in lungo e in largo. Xe un romanzo».

«Non sono qui per leggere romanzi, to. Tagliando corio».

Ma il Boschini a sì dà per vinto: «Mi devo spiegar, e continuo - devo spiegarne. Ogni cosa che passo vizi de la Z., ela la me pèta la cantada».

La Z.: Cio che pretesel No sarò gnanc parona de cantar più, adessol Co' go morbin, canto; e co' son avilida, pianzo. Come tutti i altri, cìoi!

Giud.: Basta! Basta!

Marianna Delpiccolo depono: Mi lera inutile gnanca che i me ciani, Mi son coga in quella osteria, e lavoro de le seta fin manote. Mi penso ai mi l'averi. Son una povera vedova e devo provider ai mi l'ol orfani. Altro che perderme in stupidità. Esclude quindi di avere inteso le frasi di denuncia.

Quer.: La ga ragion che go compassion. Lei la ga inteso, sì. La me lo ga diko a mi, che la ga inteso...

Teste: Mi no go diko gnente. Go inteso la confession, ma no go prestado atenzion a le parole. Go altro per la testa mi, no la epissi, che da perder el mio tempo in queste fote? Chi pensaria ai mi l'ol, se mi no lavorassi?

Il giudice, in considerazione che la Z. fu già altre volte punita per lo stesso titolo, la condanna a 24 ore di arresto.

La levatrice ha la faccia infuocata; e piena di cruccio e di dispetto, s'inchina parecchie volte dicendo trionficamente: «Grazie! grazie! grazie tante!».

Giud.: Non ha niente da ringraziare. Può andare adesso.

Andare?

E la Z. si precipita verso la scrivania del cancelliere, gridando:

«In nome de la lege me apelo».

Giud. (al cancelliere): Prenda nota. Acc. Mi voio apelaramee!

«Va bene. Quando lo ha detto, basta».

«Ah! no basta, no! Voio apelaramee! Mi in preson no me pias mai stada, mi in preson no me pias andar. Fin che se trata de pulite, tante che i vol; ma la la preson po' no».

Giud.: Dal momento che le multe più non servono a farle tener a posto la lingua, bisogna condannarla così. Dunque, lei intendete ricorrere contro la pena.

«Sì, sì. Preson no voio far».

E la Z. se ne va, risentita.

## TRIBUNALE INDUSTRIALE

### PUBBLICHE UDENZE.

Leggere attentamente, prima di firmare.

Il lavorante sellaio-vernicciatore Guido Perlich, alle dipendenze della società «Automobili tassametri triestini», per mancanza ai suoi doveri, fu punito in via disciplinare con 15 giorni di sospensione dal servizio. Al scadere di questo termine, il giorno 19 giugno u. a., il Perlich non si fece vivo e fu pure atteso invano il giorno 20 successivo. Finalmente il giorno 21 si presentò e iniziò il suo lavoro; ma si sentì dire dal direttore dello stabilimento che si poteva considerare come licenziato. Il Perlich allora presentò petizione per l'ottenimento di 98 corone di indennizzo, pari a 14 giorni di mancata disdetta. Ieri la causa fu trattata. Il Perlich mantenne ferma la sua pretesa, sostenendo che il licenziamento gli era stato intimato senza motivo e senza regolare disdetta. La Corte gli chiede perché egli non scadeva del termine di punizione non si sia presentato al lavoro ed il Perlich risponde che riteneva che la punizione inflittagli fosse un licenziamento vero e proprio; solo dopo, accortosi dell'equivoco, si presentò, ma con ritardo, perché per certi affari, egli dovette recarsi altrove.

Di fronte a queste sue spiegazioni, la parte attrice, però, esibisce un regolamento interno della istituzione, regolamento firmato dall'attore, col quale si specificava che resta libero, sia all'operaio che alla Società di licenziarsi e di licenziare in qualunque momento, senza previa intenzione di disdetta. L'attore ammette di aver firmato il regolamento, ma dice di aver assolutamente ignorato le disposizioni in esso contenute.

La Corte respinge la petizione. D'altro canto la convenuta che si era mostrata disposta a versare al Perlich la mercede della giornata di lavoro iniziato, versa a lui il relativo importo.

Pres. cons. dott. Brelich; assessori: Raffaele Thümmel per i datori di lavoro; Lodovico Ressel per gli operai.

## MARINA E NAVIGAZIONE

### Movimento del porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto i piroscafi del Lloyd «Vindobona», cap. I. Martinovich, da Fiume, «Metovitch», cap. Jercovich, da Venezia con 153 pass., «Africa», cap. Maregla, da Sciangai, scali e Porto Said, «Bar. Gauseh», cap. A. Picciola, da Cattaro e scali.

I piroscafi a-u. «Himalaja», cap. Giov. Stuck, da Rotterdam, «Cassa», cap. G. Sepich, da Valenza e Bari con 36 pass., «Gilda», cap. G. Radossich, da Venezia, «Petka», cap. M. Mitelich, da Cattaro con 80 pass., «Bosnia D», cap. Giov. Vucovich, da Metovitch e scali con 69 passeggeri.

Il piroscafo italiano «Olga», cap. Z. Monaro, da Ravenna.

Partirono i piroscafi del Lloyd «Princ. Hohenlohe» per Cattaro, «Metovitch» per Venezia.

I piroscafi a-u. «Zara D.» per Sebenico, «Locrum» per Spizza.

I piroscafi italiani «Epiro» per Pireo, «Brindisi» per Brindisi, «Adige» per Genova.

Il piroscafo ellen. «Albania» per Pireo, il piroscafo germ. «Anatolia» per Amburgo.

### Movimento dei piroscafi a-u.

«Arc. Maria Teresa» arrivò il 16 a Rotterdam, «Bitina» passò Gibilterra il 16 diretto nel Weser, «India» e «Arcadia» passarono Gibilterra il 16 diretti a Rotterdam, «Florida» passò Capo Lizard il 16 diretto a Cardiff, «Franconia» proseguì il 14 da Orano per Baltimora.

Lloydiani «Trieste» arrivò il 19 a Bombay, «Kocher» proseguì il 19 da Hongkong per Singapore.

## Il Governo centrale ed i Comuni istriani

Una opportuna azione intrapresa l'anno scorso dalla Giunta provinciale dell'Istria a vantaggio dei Comuni non ha sortito l'effetto desiderato causa la sistematica opposizione del Governo centrale. Del precedente ci siamo a suo tempo occupati. La situazione precaria in cui per le ragioni universalmente note si dibattono i Comuni, si era fatta negli ultimi tempi sempre più grave per la diminuzione portata nei loro redditi ordinari dall'una parte dagli scarichi d'imposte concessi a vaste plaghe della provincia colpite da danni elementari, dall'altro canto dal diminuito consumo delle carni e del vino esportato dalla generale crisi dei vivari - cause queste che automaticamente si risolvettero in una diminuzione del gettito delle addizionali comunali alle imposte dirette, rispettivamente delle addizionali o tasse comunali sui consumi. Queste diminuzioni assunsero nel 1911 e nell'anno in corso tali proporzioni da porre nel più serio imbarazzo le amministrazioni comunali con pregiudizio sicuro delle loro mansioni e proprie che delegate.

Queste circostanze indussero la Giunta provinciale istriana a intraprendere una azione intesa ad ottenere in via del tutto straordinaria un aiuto dai fondi dello Stato che i più poveri e più gravemente colpiti tra i Comuni soccorresse a superare la crisi, sia in forma di sussidio, sia quale anticipazione senza interessi da rifondersi in rate negli anni migliori.

L'1. r. Luogotenente si mostrò subito disposto ad appoggiare la domanda presentata dal «Piccolo» e dopo una conferenza tenutasi a Trieste fra delegati della Luogotenenza, della Giunta provinciale e della Direzione di finanza sotto la presidenza del Luogotenente principe Hohenzollern, questi proposero al Ministero nel novembre 1911 la concessione di mutui senza interessi ai Comuni istriani più poveri nell'importo complessivo di cor. 200.000. Senonché ora il Ministero degli interni, d'intesa col Ministero delle finanze, ha fatto conoscere la sua decisione, contraria alla proposta luogotenenziale e alla domanda della Giunta provinciale, prendendo a pretesto ragioni di massima, che non si seguirono quando ad altri Comuni ben più forti, naturalmente d'altre province, si concessero dai fondi dello Stato non solo anticipazioni, ma grosse sovvenzioni non rifondibili. Praga ne è l'esempio più chiaro e più recente.

Così sono trattate le nostre province con irrisione allo strombazzato programma di risolvimento economico delle regioni meridionali!

Un vantaggio ha, ad ogni modo, conseguito la Giunta provinciale dell'Istria con la sua iniziativa. Fu cioè presa in considerazione la sua domanda subordinata per una modificazione, a favore dei Comuni, delle norme finora vigenti per la misura delle tasse comunali sulla birra e sugli spiriti in relazione all'ammontare delle addizionali alle imposte dirette.

La leva militare si farà a Pola nei giorni 26, 27, 28 e 29 agosto p. v., e negli altri comuni del distretto al 2 e 3 settembre.

Al Riceratorio comunale, dopo la chiusura delle scuole il numero degli iscritti aumentò sensibilmente e la biblioteca s'è accresciuta. Sere fa ebbe luogo un'interessante rappresentazione con lanterna magica ceduta per le vacanze dalla scuola della Lega Nazionale di Bagdadi. Ora si sta allestendo una festa che avrà luogo prossimamente e che comprenderà canto, musica e recitazione. Nella sala di musica sono a disposizione dei fanciulli trentadue tra mandolini, mandole e chitarre, tutti nuovi fiammanti, sui quali i fanciulli si addestrano per ora al tremolo.

\* Domani, domenica, nel giardino di Piazza Porta San Giovanni, avrà luogo la festa estiva del Circolo familiare «Unione».

\* Stamane, dopo essere stati citati al Giudizio, dal giudice istruttore, furono passati agli arresti giudiziari gli addetti agli stabilimenti comunali officine del gas, d'elettricità ed acquedotto, Michele Paulich, Rodolfo Schallmeier e Giuseppe Brosina.

\* Ai lavori di canalizzazione di via Muzio, due braccianti bosniaci, Stefano Marinich e Stanko Clivio, mentre volevano mostrare ad alcuni compagni come si accendono le mine, diedero fuoco accidentalmente ad un pacco contenente tre chilogrammi da polvere da mina. I due ebbero la faccia orribilmente ustionata e dovettero essere trasportati subito col carro ambulanza dei vigili all'Ospedale provinciale.

A PORTOROSE

Portorose 20. Domani domenica nel Salone del Casino di cura avrà luogo un concerto del maestro Lodovico Garzaner che apprezzeranno per un anno nel concerto dato dall'esimio artista signora Cucini, come eccellente pianista e distinto accompagnatore. In questa occasione avremo campo di udire oltre che al pianoforte, cantare sue composizioni che ottennero grande successo da lui eseguito nella sua ultima «tournee», fra altro in vari concerti al Semmering e due all'hôtel Panhans dove ebbe a prodursi con grande successo in presenza della più alta società. Oltre che di sua musica ne interpreterà dei Gasteidon, Tosti, Mozart, Martucci, Göttsch, Leoncavallo, Lombardi.

\* Ieri si costituì la nuova Società «Casino des Etrangers» la quale ha unica meta di far divertire gli ospiti del luogo di cura. A presidente venne nominato il sig. Reinlinghaus, a vicepresidente il sig. Mariano Petronio, a direttori i signori cav. Felice de Langer, Von Pietro Fonda, il dott. Frisch ed il sig. Hillengass.

\* Da alcune sere abbiamo all'albergo «Bella Venezia» spettacolo di varietà.

\* Per il 3 agosto si preannunzia una festa per Lega Nazionale nel giardino dell'albergo alla «Bella Venezia».

Ancora proibizioni

Paranzo 19. L'altro giorno, nel quartiere al primo piano della casa civ. N. 264 di Strada grande decumana, si presentò un sergente di gendarmeria, accompagnato dal capo delle civiche guardie e dal cursore del Capitano, ad intimare al signor Ettore Candussio il seguente decreto: «Per motivi d'ordine pubblico Le proibisco in base al § 7 dell'ordinanza imperiale dd. 20 aprile 1911

# CERESIT

rende, sotto garanzia,  
perfettamente asciutte le cantine bagnate e gli appartamenti umidi.

PRIMARIE REFERENZE      BREVETTO AUSTRIACO      PROSPETTI GRATIS

ÖSTERR. CERESIT-GESELLSCHAFT M.B.H. VIENNA, XVIII/1. MARTINSSTR. 71/XVI      TELEF. 22288.

Deposito a Trieste presso N. COASSINI, Via dei Bachi 10.

# IL DISCO PATHE

8 giorni di prova!  
Nuova invenzione

Diagramma a zaffiro illogorabile che sopprime radicalmente il cambio della punta e le scaccature che ne risultano. I dischi Pathe sono cantati di più grandi artisti della nostra epoca, con accompagnamento di orchestra completa sotto la direzione dei più celebri maestri contemporanei.

Sopprime la punta ed il rapido logorio che essa produce. S'illumina e si muove come il disco Pathe, adoperandosi senza punta di superiore di molto agli altri dischi.

Le testimonianze pervengono a centinaia, dimostrano splendidamente il valore della nostra asserzione: noi vogliamo fare ancor di più, onde convincere ciascuno della reale superiorità degli apparecchi e dei dischi Pathe su tutte le macchine parlanti, attualmente in vendita.

Ascoltate e confrontate.

NOI FORNIAMO A TUTTI E DOVUNQUE LA NOSTRA MAGNIFICA COLLEZIONE IN PROVA PER 8 GIORNI!

Società di Macchine Parlanti a Zaffiro a G. L., Vienna VI., Köstlergasse 6-8g

# UNIKUM

di BLAIMSCHNEIN.

Massaie!      Siate caute!

Non acquistare Burro od altra sostituzione, prima di avere provato la tanto rinomata marca mondiale, generalmente sperimentata.

MARGARINA

„UNIKUM“ non è una margarina di sostanze vegetali.

„UNIKUM“ viene preparata col più puro grasso di manzo ed impastata a burro mediante panna pasteurizzata al sommo grado, per conseguenza è di un valore sommamente nutritivo e veramente sano.

„UNIKUM“ non è un prodotto artificiale, ma il più puro prodotto naturale.

„UNIKUM“ è 50% più a buon prezzo del burro naturale e garantito molto più conveniente nell'uso.

SOLTANTO „UNIKUM“ di BLAIMSCHNEIN è l'unico che veramente sostituisce il burro, e che supera di gran lunga tutto quanto venne offerto finora in questo genere.

„UNIKUM“ di BLAIMSCHNEIN è sotto il permanente controllo dello Stato ciò che è anche stampato su ogni pacchetto

Pregiatissima Signora!

Non si lasci trarre in inganno da altri preparati ed in sostituzione del burro adoperi per arrostitire, friggere, cucinare per mangiare col pane

SOLTANTO MARGARINA „UNIKUM“ di BLAIMSCHNEIN

Vendesi dappertutto.      Assaggi gratis e franco.

Vereinigte Margarine- und Butterfabriken Vienna, XIV

## Cor. 3

costa un orologio con catena, ciondolo e astuccio.

Cor. 3 - il pezzo.

3 anni di garanzia scritta, spedizioni verso rivalza.

Ditta in esportazione di orologi

Max Böhmel

Vienna IV, Margaretenstrasse 27/27

Prezzo corrente originale di fabbrica gratis e franco.

## Pelli superflui sulla faccia

e sul corpo si allontanano in 5 minuti con l'uso del depilatorio del Dott. Hofer, rimovendo i peli. Garantisce innocuo. Prezzo di una scatola depilatorio compreso l'istruzione sul modo di servirsi Cor. 3. Acqua depilatoria che strugge piano piano le radici dei peli Cor. 2.

Spedizione verso rivalza a mezzo della Centrale hygienique R. Hofmann, Vienna VII, Hadergasse 43.

Depositaro: Negozio Profumerie (GNAZIO WOLFF) Via S. Sebastiano 2, Trieste.

## LOVACRIN

Chiedere al proprio medico se l'acqua per i capelli LOVACRIN non sia l'unico ed il migliore cosmetico esistente per la cura dei capelli e della barba.

favorisce la crescita dei capelli della barba, impedisce la caduta dei capelli e la formazione della forfora. Riconosciuto ottimo da migliaia di persone. Una bottiglia sufficiente per parecchi mesi Cor. 5, 8 bott. Cor. 12. Sapone Lovacrin un pezzo Cor. 1, 3 pezzi 2.50, 6 pezzi 4.

Spedizioni postali a mezzo di Ferdinand Gruber via M. Felth, Vienna VII, Seidenstrasse 43.

Venditore per la città di Vienna: M. Walter I. Kärntnerstr. 30. Deposito: Kühn IV, Mariahilferstr. 45. I prodotti Lovacrin vendono pure nella maggior parte delle drogherie, negozi profumerie, farmacie dell'Austria-Ungh. Prospetti gratis e franco.

Soltanto Cor. 1.80 costa il recentissimo apparato fotografico americano „PICCOLO“.

Esecuzione elegante ed esatta costruzione, da adoperarsi anche in viaggio o in camera. L'apparato è di 4x6 cm. viene spedito completo, insieme agli accessori, una fotografia di prova e l'istruzione, secondo la quale ognuno può assumere e sviluppare le fotografie senza alcuna nozione preliminare, verso rivalza a mezzo Cor. 1.80 a mezzo di Leop. Schaechter VIENNA, XVI-2, Lerchenfeldergrütel N. 5-7







# RINGRAZIAMENTO

La sottoscritta, profondamente commossa per le molteplici attestazioni di stima e di affetto tributate alla memoria del suo amatissimo

## TOMMASO PILLICH

ringrazia tutti quei buoni dall'intimo del cuore. Sente poi il dovere di esprimere la sua perenne gratitudine alle spotabili Direzioni delle Società di navigazione a vapore «Naprid» e «Ragusae» per la viva parte presa al suo lutto.

Famiglia PILLICH.

# RINGRAZIAMENTO

Col cuore riconoscente porgiamo i più sentiti ringraziamenti a tutte quelle gentili persone che in varia guisa ci furono larghe di conforto nella luttuosa occasione ed accompagnarono all'ultima dimora la salma del nostro amato figliuolo

## UMBERTO

Andrea Giacconi fu Michele e consorte.



## MARIA Ved. BENEDETTI nata VIDALI

dopo lunga malattia morì quest'oggi munita dei conforti religiosi.

Gli adorati sottoscritti, anche a nome dei propri figli, partecipano alla morte ai parenti, amici e conoscenti. I funerali avranno luogo domani 21 corr., alle ore 5.30 pom., dalla casa N. 670 di via Chiochia.

Pirano, 20 Luglio 1942.

BORTOLA MICHELE GASTANO MICHELE

figlia genero.

Il presente sostituisce ogni partecipazione diretta.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

APPARTAMENTO 2-3 stanze, arioso, cer-

cas. Offerte con prezzo «Amico».

839 1.

APPARTAMENTO 5-6 stanze, giardino, cer-

cas. Offerte «Giardino 8278».

8278 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

CAMERA con comodo cucina, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

APPARTAMENTO 2-3 camere, cer-

cas. Offerte «Quadrilatero 8184».

8184 1.

LOCALI con giardino affittarsi prona-

mente a serie società di divertimento.

Per chiarimenti rivolgersi via Sanità 2.

Pianoterra, presso Don. Desepoli. 538 1.

OCIALE vasto, otto fori, a richiesta divi-

sibile, nei pressi via San Marco, affitti-

si prontamente. Informazioni Bach. 818 1.

OCIALE grande, adatto uso studio o at-

elier di pittura, ecc. affittarsi per agosto.

Via Coroneo 17. 816 1.

MAGAZZINI, negozi, affittarsi in via del-

la Fontana N. 11, casa nuova. 945 1.

MAGAZZINO un foro, posizione adatta-

mente per drogheria, banchiere, ecc. affitti-

si. Coroneo 550. Via Rossetti, angolo Via Me-

dia 56, eventualmente fare l'installazione di

impianto. 697 1.

MAGAZZINI vasti e chiari, eventualmente

divisibili, affittarsi prontamente oppure

agosto. Via Giulia 22. Amministrazione

Clemencich. 818 1.

MAGAZZINO vasto e chiaro, anche divi-

sibile, affittarsi per agosto, nello stabile

in costruzione, via Bramante 6, angolo

Scala Segantini. Amministrazione Cle-

mentich. 817 1.

MAGAZZINO tre fori, in facciata, affitti-

si. Via Acque 7. 815 1.

MAGAZZINO vasto e chiaro, due fori, af-

fitarsi per agosto. Via Padolina 9. 812 1.

MAGAZZINI, negozi, affittarsi. Rivolgersi

in Gaspari Weiss, mediatore. Caffè Nuova

York. 827 1.

MAGAZZINO un foro, affittarsi prona-

mente. Ferriera 31, informazioni Zona 5.

10276 1.

MAGAZZINO vastissimo, Vecellio 2, cor-

ne 1900. Hira, Manna 9. 11435 1.

MAGAZZINO vasto, cinque fori sulla stra-

da, Via Boscheto, affittarsi prona-

mente. piccolo affitto. Hira, Manna 9. 11435 1.

MAGAZZINO grande con cortile, adatto

abitazione, affittarsi per il 24 agosto nel

nuovo stabile Passeggio Sant'Andrea 40

(vis-à-vis la torre del Lloyd). Informazioni

Zona 5, telefono 21-64. 10196 1.

NEGOZIO Acquedotto due porte anche di-

visibile, affittarsi prontamente, prezzo

moderato. Hira, Manna 9. 11435 1.

NEGOZIO addetti qualsiasi genere affittarsi.

in Piazza Scorsola. Hira, Manna 9. 957 1.

NEGOZIO moderno, affittarsi prona-

mente. Via Raffineria 7, pianoterra, destra.

8122 1.

STALLA per 8 cavalli, rimessa, cortile, in

ciudad, affittarsi. Indirizzo Piccolo. 999 1.

STANZE (due), cucina, confort, mensile

2 corone 34, affittarsi per agosto in cam-

pania Pendice Scorsola (via Comunale)

24. Informazioni via Nuova 42, il. 826 1.

VILLINO di sette stanze ed accessori, in

via Venturina, stile e rimessa, tutto re-

staurato, «comfot» moderno, affittarsi an-

che prontamente in via Sette Fontane P.

135. Prezzo conveniente. Rivolgersi ammi-

nistrazione Giulio, via Toro 14. 1.

8179 1.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

(solo per privati, non per esercizi).

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

ARMADIONI, lettieri, credenze, armadi, a

sedie, tavole, specchiere, vendesi, prezzi

miti. Via Belvedere 49, magazzino. 977 1.

ARMADIO, armadione, sedie, attaccapan-

ni, orologio da muro, tavolo, vendesi, in

via Belvedere 31, il. 7. 8276 1.

ARCHIVIO grande, bellissimo, libreria 2

porte, in via del mare, vendesi, in

via 3. secondo. 8280 1.

BAGNO bellissimo, vendesi. San Anasta-

sio 18. 8149 1.

BICICLETTA corsa, vendesi, rara occa-

sione. Trionfo 3, porta 19. 8163 1.

8163 1.

LETTO, suola, scabbello finissimo, vendon-

si, più due letti, prezzo irrisorio. Via

Francesco d'Assisi 15, secondo. 8163 1.

LIBRERIA legno noce, tre scompartimen-

ti, comprerabbasi. Offerte «Libreria» al

Piccolo. 8207 1.

LETTI completi, materassi lana, letto

lavorato, due persone, regolato-

re, vendesi. Valdirio 36, il. 8242 1.

LETTO bronzo, scrivania, tavoli, vetrina

per lettere, vendesi. Indirizzo Piccolo.

1046 1.

MOBILI ed altri oggetti usati, comparan-

si. Giovanni Zalcosta, Becherie 22,

Magazzino. 8144 1.

MICROSCOPIO, usato, comprasi. Offerte

«Microscopio» e prezzo suo «Microscopio»

936 1.

MATERASSI due, vendesi, visitare dolo-

re, esclusi rivenditori. Toro 4, secondo

interno. 933 1.

MOBILI in appartamento, materassi di

lana e crina da vendere causa trasloco.

Farneto 98, il. 981 1.

MODIFICAZIONE d'ordine per collimazioni

di 3.00, occasione, vendesi. Via Ca-

sema 11, ferracina. 8109 1.

MATERASSI lana due, divano letto, diva-

no, in piccolo, divanetti, occasione,

vendesi. Farneto 15, farnetone. 902 1.

MOTOCICLETTA con carrozzella, quasi

nuova, vendesi. Via S. Vito 14. 10591 1.

MOBILI da vendere causa trasloco. In-

dirizzo al Piccolo. 1025 1.

MOBILI cucina, solidi, eleganti, prezzi

ammissibili, soltanto pochi giorni ancora,

oggi dalle 9-12, vende falegname. Malcan-

ton 193 1.

MOBILI negozio commestibili, vendesi

nel 24 agosto prossimo, causa trasloco.

Offerte sub «Convenienza 1039» Piccolo.

1039 1.

OROLOGIO artistico, con drago, specchio

molato con drago intagliato, specchio

grande, pianino Koch Korset, vendesi.

Via Romana N. 2, il. piano. 8215 1.

PICCOLA FORTE Mente, ottimo stato, ca-

si prontamente. Offerte con prezzo ca-

sa. Postale centrale. 8269 1.

PERSONA vendita gioie raramente, cer-

cas. Offerte «Didur» Postale centrale,

scontrino. 8188 1.

PIANINO nuovissimo, corde incrociate,

moderatore, vendesi. S. Martini 23, pia-

noterra. 7915 1.

PIANINO, con mandolino, quasi nuovo

vendesi. Via Felice Venezian 18, rimo-

no. 947 1.

PULEGGE usate cercansi. Inviare dimen-

sioni, diametri, larghezza e foro dell'asse

al Piccolo sub «Pulegge».

699 1.

SCANSIE, elegantissime, banco con mar-

mi, quasi nuovo vendesi. Rivolgersi pa-

riceria Pirona, Caserna 16. 8253 1.

STANZA da pranzo, collimazioni, vendesi.

Palladio 6, IV piano. 876 1.

SCRITTUOIO americano, cercasi, più mac-

china da scrivere «Underwood», usata,

modello recente. Offerte sub «Underwood»

al Piccolo. 8091 1.

STANZA matrimoniale, moderna, vendesi.

S. S. Lazzaro 16. 835 1.

STANZA da letto, moderna, specchi, or-

ologio, marmo rosa, vende falegname.

811 1.

SCABELLO e letto nuovo, moderno, ven-

dosi. Soussa 4, falegname. 812 1.

UNGER originale, nuova, da ricamo, ven-

dosi metà prezzo. Via Antonio Gacci

1, destra. 931 1.

SOFA nuovo, tavolo noce, tre lampade a

gas, vendesi prontamente. Malcolica 11,

il. sinistra. 8303 1.

700 corone cercansi prontamente, restitui-

zione mensilmente, forte interesse. Of-

ferte sub «Puntale» Piccolo. 980 1.

700 corone cercansi da esentare; restitui-

zione rateale, interesse convenevole. Of-

ferre «Urge 8266» Piccolo. 8266 1.

ACQUISTI E VENDITE DI CASE

E TERRENI.

6 cent. la parola - minimo 60 cent.

CASA con orto, locale per giochi bocce,

bella posizione sulla via Manzoni che

va direttamente